

# il comune di **scandiano**

periodico d'informazione  
dell'amministrazione comunale



- CONTROLLI PER I RESIDENTI NEGLI ALLOGGI PUBBLICI
- LO SPORTELLO CONTRO LE DISCRIMINAZIONI
- TUTTI GLI APPUNTAMENTI A SCANDIANO PER IL NATALE 2011



**DICEMBRE 2011**

## sommario

- 4** COSA FACCIAMO PER LA CRISI?
- 6** PREFETTURA E COMUNE CONTRO LA CRIMINALITÀ
- 7** LA SITUAZIONE DEL TRESINARO
- 8** I PNEUMATICI DA NEVE...
- 9** LO SPORTELLO CONTRO LE DISCRIMINAZIONI
- 10** NUOVO FURGONE DELL'UNIONE
- 11** CONTROLLI DEI RESIDENTI NEGLI ALLOGGI PUBBLICI
- 12** LA TESSERA DELL'AMICIZIA
- 14** SCATTI.. DA SANTA CATERINA E REGUSTIBUS
- 15** IL NATALE 2011 È A SCANDIANO!
- 18** LA CREATIVITÀ ALL'UNIVERSITÀ
- 19** ARRIVANO I RILEVATORI
- 20** SPORT E BENESSERE
- 21** SANITÀ IN PILLOLE
- 22** TORNEO PALLONE ETICO
- 23** LA FORMAZIONE PERMANENTE
- 24** IL CIBO BIOLOGICO NELLE MENSE
- 25** I SUCCESSI DEI RAGAZZI DI ZORA
- 26** ARCETO SOLIDALE CON L'AQUILA
- 27** PROVE DI FUTURO IN BIBLIOTECA
- 28** GRUPPI CONSIGLIARI
- 30** ARCETO, APERTO NUOVO CENTRO GIOVANI
- 31** I 25 ANNI DELL'AVO

## colophon

Il Comune di Scandiano  
 Periodico di informazione dell'Amministrazione comunale  
 PROPRIETÀ: Amm. comunale di Scandiano Aut. Trib. RE n. 314 del 09/03/72  
 DIRETTORE RESPONSABILE: Emilio Guidetti  
 REDAZIONE: Valeria Montanari  
 CHIUSO IN REDAZIONE: 28/09/2011  
 FOTOGRAFIE: centro stampa, archivio comunale  
 PROGETTO GRAFICO: Bob Rontani adv/servizio comunicazione Comune di Scandiano  
 IMPAGINAZIONE E PUBBLICITÀ: Kaiti expansion srl (RE)  
 tel. 0522.924196 - fax 0522.232317 - www.kaiti.it  
 STAMPA: Industria Grafica Editoriale Pizzorni (CR)  
 Il periodico comunale è consultabile e scaricabile sul sito  
[www.comune.scandiano.re.it](http://www.comune.scandiano.re.it)

## EDITORIALE

# Lo "STILE SCANDIANO"

L'avvicinarsi delle Festività natalizie ci porta a ripercorrere idealmente ciò che è stato fatto, in questi giorni che determinano anche la fine dell'anno in corso: mi trovo spesso a riflettere su quanto è accaduto a Scandiano e nel paese, ripensare a ciò che abbiamo vissuto come comunità. La durissima crisi economica che stiamo attraversando spinge persone che mai si erano rivolte ai nostri uffici a farlo per la prima volta. E quasi sempre per un'unica richiesta e cioè quella di un lavoro. Sono tante le persone che vengono a chiedermi una mano per trovare un'occupazione, e si rivolgono al Comune con la volontà di impegnarsi per uno stipendio, come facevano in passato quando il lavoro c'era e lo si trovava con più facilità. A Scandiano le persone hanno sempre cercato di fare da sé, di impegnarsi facendo anche sacrifici enormi. Anche attivando meccanismi di solidarietà tra di loro, spesso senza chiedere immediatamente aiuto alle istituzioni. Oggi purtroppo non è sempre così, e questo è l'aspetto più inquietante della crisi: quando incontro papà o mamme che non sanno come mandare avanti il proprio bilancio familiare e sono disposti a fare qualsiasi lavoro pur di arrivare a fine mese. E' importante mettere in luce queste considerazioni, perché a lungo andare non riguardano solo la condizione economica delle famiglie, ma entra in campo anche un disagio strisciante, un'ineguaglianza, una perdita di dignità che è dannosa per la tenuta sociale della comunità. Il lavoro è il principale problema di questo momento e qui vanno orientate le politiche e gli interventi a tutti i livelli. E' anche per questa ragione che il Comune di Scandiano in due anni ha attivato una ventina di progetti di tirocini formativi (di cui 9 attivi anche in questo momento) per chi ha perso il lavoro dall'inizio della crisi: si tratta di un progetto che prevede che la persona disoccupata, selezionata attraverso un bando pubblico, lavori alcune ore al giorno per la propria comunità svolgen-



do lavori di manutenzione, assistenza nelle scuole, pulizia della città e in cambio riceve un contributo economico. So per certo che il comune di Scandiano non è solo in queste attività di sostegno: il mio primo grazie va alle tante associazioni di volontariato e ai privati cittadini che anche nell'anno appena trascorso hanno saputo dare risposte importanti a chi ne aveva bisogno, facendo crescere un'idea di comunità coesa e solidale. In questo momento particolarmente complesso per l'intero paese si tratta di un valore forte e concreto, che come scandianesi e italiani non possiamo permetterci di perdere. Grazie ai volontari dell'associazionismo, dello sport, della cultura, delle parrocchie, delle scuole: senza di voi Scandiano sarebbe più povera, e non solo economicamente. Il mio grazie va anche agli imprenditori, ai commercianti, ai professionisti, a tutti i lavoratori e le lavoratrici, che con il loro impegno fanno vivere Scandiano, e sanno tradurre ogni giorno in operosità e "capacità di fare" uno stile di vita che ci appartiene e ci contraddistingue - fondato sul lavoro e sul sacrificio, ma anche sulla capacità di saper vivere con consapevolezza i momenti di festa e di serenità - del quale credo dovremmo essere tutti orgogliosi. Auguro a tutti voi e alle vostre famiglie un sereno Natale e un nuovo anno capace di garantire quello che ritenete possa essere il meglio, per voi e per i vostri cari.

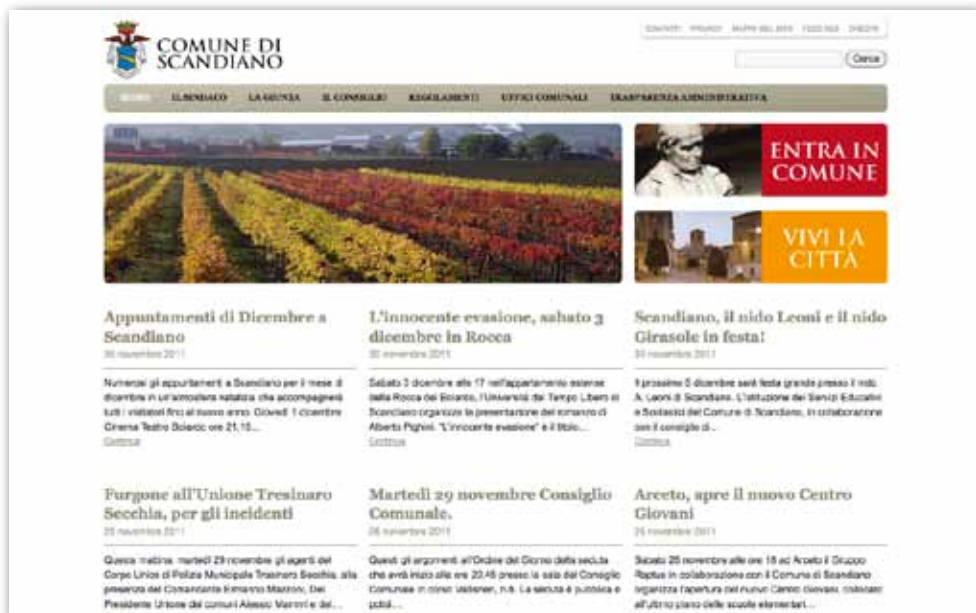
Il Sindaco di Scandiano  
**Alessio Mammi**



TRASPARENZA AMMINISTRATIVA

# Yes, we are opened!!

On line il nuovo sito del Comune di Scandiano, ed è open source...



Questo è realizzato mediante l'applicazione di apposite licenze d'uso. La collaborazione di più parti (in genere libera e spontanea) permette al prodotto finale di raggiungere una complessità maggiore di quanto potrebbe ottenere un singolo gruppo di lavoro. Dietro questa scelta c'è dunque una prima motivazione di appoggiare un approccio "democratico" al software quale maggiore garanzia di protezione della privacy, di sicurezza e di indipendenza. Non secondaria è poi la motivazione economica. Il software Open Source è anche disponibile gratuitamente, per cui nessun costo d'acquisto, nessun costo di licenza, nessun costo per aggiornamenti. Da ora in poi lo sviluppo del sito, con l'implementazione di nuovi servizi, sarà attuato internamente con maggiore flessibilità e minori costi.

**Gian Luca Manelli**  
Vice Sindaco, con delega all'informatizzazione dell'ente

Il sito del comune di Scandiano muta il suo aspetto, e l'organizzazione dei contenuti. Forse non una rivoluzione, ma piuttosto una razionalizzazione. Quello che cambia veramente è il motore del sito, interamente realizzato con uno dei più noti applicativi opensource disponibili gratuitamente sul web. Essendo "open" non facciamo pubblicità dicendo che si tratta di Wordpress. Per i più informati aggiungo che il sito è installato su di un server Linux, sistema operativo opensource, e utilizza come databa-

se, mysql, ugualmente opensource. Secondo la definizione di wikipedia ,open source indica un software i cui autori (più precisamente i detentori dei diritti) ne permettono, anzi ne favoriscono il libero studio e l'apporto di modifiche da parte di altri programmatori indipendenti.

**// Dietro a questa scelta c'è la motivazione di appoggiare un approccio democratico al software //**

**IMPRESA EDILE**  
**EDIL MARMIROLI srl**  
di Marmiroli Geom. Andrea & C.  
Via Pradarena, 13 - SCANDIANO (RE) - Tel. 0522 982498 - Fax 0522 1540524 - Cell. 335 6271391

**STAMPI PER CERAMICA**  
RESISTENTI AFFIDABILI  
INNOVATIVI  
www.mass.it  
S.p.A.  
Via Contarella, 12 - 42019 Scandiano (RE) Italy  
Tel. +39.0522.983545 r.a. - Fax +39.0522.981343 - www.mass.it - info@mass.it

**ELETTRO**  
**2000**  
L'ENERGIA  
AL TUO SERVIZIO  
installazione impianti elettrici  
e fotovoltaici  
siamo presenti in via Fattori, 14  
Chiozza di Scandiano (RE)  
tel. 0522 984294 - fax 0522 986589  
info@elettro-2000.net

## A SCANDIANO

*Fine anno, tempo di bilanci. Non si può dire che il 2011 - per la situazione economica nazionale e internazionale che si è verificata - sia da considerarsi di buon auspicio per questo inizio di millennio: le determinazioni dei mercati, la crisi economica, la precarietà del sistema finanziario internazionale colpiscono di rimessa anche le comunità locali. Anche Scandiano non è immune. Abbiamo chiesto il parere sulla situazione locale al Sindaco Alessio Mammi.*

# Cosa facciamo per la crisi?

**Quali difficoltà ha modo di osservare nella comunità scandianese? Quali persone chiedono aiuto? Sono aumentati i casi di mancati pagamenti dei servizi e tariffe comunali?**

Le famiglie con figli sono sicuramente la categoria più in difficoltà. Ma anche altri chiedono aiuto: i giovani perché non trovano lavoro e non vedono futuro nelle loro prospettive; gli adulti nella fascia della cosiddetta "età produttiva" perché magari dismessi dagli impieghi e fanno fatica a ricollocarsi. Gli anziani perché in difficoltà con pensioni minime, le donne sole con figli a carico: oggi le difficoltà sono davvero trasversali: aumentando la cassa integrazione e la disoccupazione aumentano anche le richieste di agevolazioni nelle tariffe dei servizi.

E la cosa paradossale è che proprio nel momento in cui avremmo necessità di rafforzare le misure di sostegno alle famiglie ci vengono drasticamente diminuiti i trasferimenti da parte dello Stato. Come sappia-

mo questi caleranno del 30% in due anni. Diminuiscono le risorse per il sociale proprio nel momento in cui aumentano i minori con disabilità e i disoccupati. Detto questo noi stiamo lavorando anche per ottimizzare al massimo l'utilizzo delle risorse. Ci vuole una gestione oculata e attenta e in questi anni abbiamo fortemente aumentato i controlli nei confronti di chi chiede agevolazioni, aiuti o sostegni. Stiamo contrastando, ottenendo già buoni risultati in termini anche di recupero di risorse, i cosiddetti "furbetti", cioè chi si approfitta dei servizi, non paga le rette anche se potrebbe farlo, vive in appartamenti pubblici senza avere i requisiti o magari ha il camper o la berlina nel garage, chi mente sulla propria situazione economica o patrimoniale, danneggia gli immobili e non accetta percorsi di reinserimento concordati col comune e gli altri servizi territoriali. Noi siamo disponibili a dare una mano a chi se lo merita ma soprattutto a chi



la usa per rialzarsi. I servizi devono servire a rendere autonoma la persona e non a creare eterni assistiti. Tutti possiamo avere un momento di difficoltà ed è giusto trovare una comunità solidale che ci aiuta a superare questo momento. Ma poi bisogna rialzarsi in piedi e camminare con le proprie gambe. Il welfare che immagino è quello delle opportunità non quello dell'assistenzialismo.

**Qual è la realtà produttiva più in difficoltà?**

A Scandiano convivono varie tipologie produttive: è la forza di questo territorio, che fa parte del distretto ceramico ma che ha saputo differenziare la propria produzione in vari comparti. Si tratta di aziende ceramiche, della meccanica, di prodotti per acconciatori, di servizi, del food e altre. Ci sono esempi produttivi in ambito enologico, enogastronomico ed agricolo piuttosto rilevanti, poi tante aziende di servizi e studi professionali. Scandiano è una real-





tà caratterizzata dalla presenza di attività commerciali e servizi. Siamo nel Distretto ceramico ma non abbiamo una monoproduzione. Questa diversificazione è stata e continua ad essere un valore importante.

**Il comune che risorse ha messo in campo per fronteggiare la crisi? Avete problemi di bilancio?**

Il Comune di Scandiano oltre a risorse ha messo in campo una strategia fatta di misure e azioni di governo per fronteggiare la crisi. Abbiamo aumentato, per quanto ci era possibile vista la situazione, i capitoli destinati al sociale e al sostegno delle categorie più deboli. Sono state prorogate le agevolazioni relative all'accesso ai servizi scolastici per le famiglie di cassaintegrati, personale in mobilità o di chi ha perso il lavoro. Come ho prima ricordato sono stati avviati i tirocini formativi e di orientamento al lavoro direttamente presso l'Amministrazione comunale per soggetti disoccupati. Il Comune si fatto promotore insieme agli altri comuni dell'Unione e agli enti di formazione di una proposta formativa sul territorio del Distretto, volta a favorire sia l'accrescimento di livello di competenze professionali, sia la possibile riconversione professionale e il reinserimento lavorativo in vari ambiti d'impiego. Abbiamo inoltre modificato il regolamento edilizio, prevedendo sgravi nell'ambito della riqualificazione edilizia ed emanato atti di indirizzo volti a favorire il tessuto economico locale, la tempestività dei pagamenti, l'attenzione ad attività di commercio minori. Abbiamo eliminato la COSAP sulle distese pubbliche per i

pubblici esercizi e finanziato i consorzi fidi per facilitare l'accesso al credito delle imprese.

Scandiano è un comune virtuoso: il nostro bilancio è perfettamente in ordine. Il debito è costantemente diminuito nel tempo ed oggi è perfettamente nella media provinciale. Nel corso del 2011 il Comune di Scandiano ha ridotto di 40mila euro le spese di personale, di 30mila le spese per il parco auto, ha risparmiato circa 20mila euro di risorse con i nuovi sistemi di produzione energetica e con lo spegnimento delle illuminazioni. E da inizio legislatura ha convertito in modalità part time tutte le indennità degli assessori.

Nonostante questo siamo trattati come quelli che hanno gestito male i propri conti. Subiremo i tagli lineari previsti nella finanziaria e un patto di stabilità che per il prossimo anno sarà davvero arduo riuscire a rispettare e che bloccherà tutte le



opere pubbliche. Rappresenterà un ulteriore durissimo colpo al nostro sistema economico. Mi auguro che le novità di questi giorni relativamente la situazione politica ed istituzionale possano portare a qualche cambiamento anche su questo fronte.

**APPROVATO L'ASSESTAMENTO DI BILANCIO 2011**

Il 29 novembre scorso, il Consiglio comunale di Scandiano ha votato l'assestamento di bilancio 2011, le cui linee generali sono state presentate dal Vice Sindaco Gian Luca Manelli. Il Comune di Scandiano presenta un bilancio virtuoso, che si assesta con un saldo positivo di circa 55mila euro su parte corrente con cui viene attuata una ulteriore riduzione degli oneri sulla parte corrente. "Il Comune di Scandiano - ha ricordato Manelli - grazie al patto di stabilità regionale (introdotto dalle Regione Emilia Romagna per sgravare i Comuni dal peso degli obiettivi di patto) che è intervenuto con circa 700 mila euro di quote, ha ridotto l'obiettivo del 2011 da 1 milione e 200 mila euro circa a 480 mila euro, riuscendo dunque a rimanere nei parametri richiesti. Rimane invece aperta e particolarmente problematica la situazione che si presenterà nel 2012 con un obiettivo di patto di stabilità stimato ad oggi a 1 milione e 800 mila euro, francamente davvero difficile da sostenere, se non con il blocco totale di ogni investimento". Il Comune di Scandiano - scorrendo i dati dell'assestamento - ha migliorato la sua virtuosità nel corso dell'anno sulle spese di personale che già erano previste entro il tetto di legge del 40%, e col bilancio assestato si confermeranno ad una percentuale ancora inferiore. (percentuale calcolata come rapporto fra le spesa del personale, comprensiva anche dei dipendenti dell'Istituzione servizi educativi, e della quota parte del personale dell'Unione comuni Tresinaro Secchia rispetto alla spesa corrente).

*Atelier Ottico*

**40 ANNI**  
1971 - 2011

**40 % DI SCONTO**

per un **Magico Natale** estendiamo la promozione fino al 31 dicembre  
su Montature da Vista con lenti Antiriflesso Zeiss e su Montature da Sole con Lenti Graduate

PROTOCOLLO ANTIMAFIA

# Prefettura e Comune di Scandiano, alleati contro la criminalità

La firma col Prefetto De Miro per aumentare i controlli



Nelle scorse settimane, presso gli Uffici della Prefettura di Reggio Emilia, il Comune di Scandiano ha aderito al protocollo d'intesa per la prevenzione dei tentativi di infiltrazione della criminalità organizzata nel settore degli appalti e concessioni di lavori pubblici, nella formulazione già concordata e siglata dalla Regione Emilia Romagna.

Il Prefetto Antonella De Miro ed il Sindaco Alessio Mammi hanno siglato infatti il documento che recepisce la direttiva del Ministro degli Interni sui controlli antimafia preventivi nelle attività a rischio di infiltrazione da parte delle organizzazioni criminali, prevedendo l'estensione delle "informazioni antimafia" anche ad appalti e subappalti esclusi per limiti di valore.

Erano presenti alla firma anche il Questore di Reggio Emilia, dott. Domenico Savi, il Comandante Provinciale dei Carabinieri di Reggio Emilia, Colonnello Giovanni Fichera ed il Co-

mandante della Guardia di Finanza Colonnello Ippazio Bleve.

E' ormai noto che anche a Reggio Emilia il settore dei lavori pubblici è da tempo all'attenzione delle istituzioni per la relativa forte esposizione al rischio di infiltrazioni da parte della criminalità organizzata, e le organizzazioni criminali manifestano una crescente tendenza a ramificare la propria presenza su tutto il territorio nazionale, senza esclusioni.

Con questa firma il Comune di Scandiano si impegna a far richiedere alla Prefettura le informazioni antimafia, anche per gli appalti e le concessioni di lavori pubblici di importo pari o superiore a 250mila euro, per i subcontratti di lavori, forniture e servizi di importo pari o superiore a 50mila euro e in ogni caso, indipendentemente dal valore, nei confronti dei soggetti ai quali vengono affidati le seguenti forniture e servizi "sensibili", indipendentemente dal valore: trasporto di materiali a scarica, tra-

sporto e smaltimento rifiuti, fornitura e/o trasporto terra e materiali inerti, acquisizioni, dirette o indirette, di materiale da cava per inerti e di materiale da cave di prestito per movimento terra; fornitura e/o trasporto di calcestruzzo; fornitura di ferro lavorato, fornitura e/o trasporto di bitume; noli a freddo di macchinari; fornitura con posa in opera e noli a caldo, servizio di autotrasporto; guardiania di cantiere.

Se la Prefettura dovesse accertare elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa ed emettere un'informazione ostativa, al quale punto – stante l'accordo – il Comune non procederà alla stipula del contratto di appalto. Il documento sottoscritto impegna inoltre il Comune di Scandiano a far sì che l'affidamento di ciascun appalto tuteli la sicurezza delle condizioni di lavoro delle maestranze impiegate, la loro salute e l'ambiente, e ciò anche in presenza di affidamenti di opere in subappalto.



## DISSESTO IDROGEOLOGICO

# La "Situazione Tresinaro"

Devono proseguire i lavori di prevenzione nell'alveo e affluenti



Il Comune di Scandiano si è costantemente relazionato con il Servizio Tecnico di Bacino per la segnalazione di problemi riguardanti la sicurezza idraulica del territorio con particolare riferimento all'asta del torrente Tresinaro e dei suoi affluenti, che scendendo dalla zona collinare confluiscono nel torrente che costeggia il centro di Scandiano e delle frazioni, fino ad Arceto.

L'attività di gestione e messa in sicurezza del Tresinaro e dei rii e canali affluenti è di competenza della Regione Emilia Romagna, tramite il Servizio Tecnico di Bacino, e della Bonifica dell'Emilia centrale. "Riteniamo sia prioritario per la sicurezza e il controllo del dissesto idrogeologico inviare al Servizio Tecnico di bacino opportune segnalazioni di dissesti e problemi nelle aree di alveo di torrenti e canali - ha ricordato il Sindaco di Scandiano Alessio Mammi - per questa ragione abbiamo inviato varie lettere e mail nel corso dell'anno per richiedere un ulteriore incontro che puntualizzasse tutte le azioni da

mettere in campo per la sicurezza e per la prevenzione di eventuali dissesti, già concordate in un precedente incontro avvenuto nel 2010, nel quale avevamo preso in considerazione 18 azioni da eseguire/monitorare sul territorio"

A fronte di questa attività di relazione e di controllo, nel corso dell'anno sono stati fatti interventi dal Servizio Tecnico di Bacino all'altezza di Mazzalasio sul Tresinaro, rifacendo una briglia di sicurezza nel greto e procedendo alla risagomatura dell'alveo, e inoltre è avvenuta la pulitura dell'alveo del Tresinaro da Fellegara ad Arceto, con intervenuti aggiuntivi del Comune che ha provveduto alla bonifica ambientale di casupole abusive tra via Morsiani e via Del Mulino, e la ricostruzione degli argini. La Bonifica dell'Emilia centrale ha invece provveduto ad opere di difesa spondale sul rio Bellano, all'altezza del ponte Colombaro a Ventoso. Si è inoltre operato un intervento di difesa spondale in legno, per evitare smottamenti del terreno del rio Ca' de Rossi, nell'omonima località. E' stato inoltre effettuato un intervento di pulizia e risagomatura dell'alveo del rio Colombaro. Sempre il Servizio Tecnico di Bacino è intervenuto tra il rio della Rocca e il rio Mazzalasio, portando a cielo aperto il tratto tra due tombamenti, a monte della provinciale, per testarne tenuta ed efficienza. Infine in località



Mazzalasio, dietro all'omonimo ristorante sono stati effettuati lavori di ripristino di dissesto da parte di privati per la messa in sicurezza di un movimento franoso a monte della strada provinciale. "Sono diversi i lavori segnalati dall'Amministrazione che invece ad oggi non hanno ancora visto l'inizio, in località Chiozza, Rondinara, Ca' de Caroli - conclude il Sindaco - continueranno le nostre segnalazioni in modo che vengano eseguiti al più presto dagli enti preposti, non appena le condizioni lo consentiranno".

IMPRESA EDILE  
**A.T.**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI IN GENERE  
SISTEMA DI ISOLAMENTO ESTERNO A CAPPOTTO  
**Chiamaci per un preventivo gratuito**  
Cellulare: Cristian Arati 339 1533925 - Massimo Tagliani 339 2212149  
Via Agricola, 3 - 42019 Pratissolo di Scandiano (RE)

**Prodotti Tipici della Campania**  
Cell. 335.6078212  
Via Diaz, 9 - Tel. 0522.857281 - SCANDIANO (RE)  
Via Passo Radici Nord, 102/B - CASTELLARANO (RE)

Pasticceria  
**Stefano Pignoni**  
Chiuso la domenica  
Prodotti Artigianali freschi e surgelati  
- Pasticceria fresca di ogni genere e per ogni ricorrenza (su prenotazione)  
Torte matrimoniali e banqueting  
- Servizio Catering  
Via R. Guttuso, 1/A - Chiozza di Scandiano  
Tel. 0522 854371 - e-mail: pignonis@libero.it

## L'ANGOLO DELLA STRADA

È attiva già da qualche tempo la casella di posta elettronica [angolodellastrada@comune.scandiano.re.it](mailto:angolodellastrada@comune.scandiano.re.it), alla quale possono scrivere tutti i cittadini interessati a ricevere informazioni e chiarimenti sui percorsi di mobilità e sulle regole della strada.

# I pneumatici da neve...



La guida in caso di neve e ghiaccio richiede una particolare attenzione, e ogni manovra deve essere ponderata per evitare reazioni indesiderate dell'autoveicolo. In tali casi le gomme "estive" risultano insufficienti per far fronte alla situazione. Proprio per questo, molte province e comuni, come Sassuolo e Modena, emanano un'ordinanza in cui stabiliscono il periodo e le strade in cui è obbligatorio circolare con pneumatici invernali o catene da neve a bordo.

### Cosa dice il Codice della Strada...

Il codice della strada equipara a tutti gli effetti l'utilizzo delle catene alle gomme da neve, dette anche pneumatici invernali o termici. Infatti l'ente proprietario della strada può, con ordinanza, prescrivere che i veicoli siano muniti oppure abbiano a bordo mezzi antisdrucchiolevoli (catene) o pneumatici invernali idonei alla marcia su neve o su ghiaccio. L'obbligo di pneumatici invernali o di catene da neve è prescritto da apposita segnaletica stradale: il cartello rettangolare prevede pneumatici da neve o catene a bordo, mentre il cartello circolare prevede pneumatici da neve o catene montate dal punto d'installazione del segnale.

### Da cosa si riconosce un pneumatico invernale?

Sul fianco del pneumatico compare la marcatura M+S oppure MS, M/S, M-S, M&S: questa sigla indica le parole Mud (fango) e Snow (neve). I pneumatici invernali devono recare il marchio



d'omologazione europeo, una "E" maiuscola racchiusa in un cerchio o da una "e" minuscola al centro di un rettangolo. Alcuni pneumatici possono avere anche un disegno raffigurante una cima con una stella innevata, tale simbolo significa che sono adatti per l'uso su strade innevate o con il fondo stradale freddo, inferiore a 7°C.

### È possibile circolare con pneumatici diversi?

Il regolamento Ue dice di sì. Tuttavia le gomme devono restare identiche sullo stesso asse e avere la medesima struttura sulle 4 ruote. Sarà quindi possibile equipaggiare la propria vettura con gomme differenti nella

marca, disegno del battistrada e persino estive-invernali purché risultino uguali tra loro su ogni asse.

### Le gomme chiodate

Altra soluzione possibile è il montaggio di pneumatici chiodati, il cui utilizzo è però consentito solo per impieghi continuativi su fondi lungamente ghiacciati.

### Le calze da neve

Recentemente hanno riscosso successo le cosiddette "calze da neve" per pneumatici (Autosock): in Italia però, non avendo ricevuto apposita omologazione, non sono ancora riconosciute equivalenti a catene o pneumatici invernali.

### I provvedimenti vigenti

L'obbligo di circolazione con gomme da neve o catene a bordo vige in tutte le strade urbane dei comuni di Modena, Sassuolo, Pavullo e Sestola.

Nella nostra provincia non sono stati emessi provvedimenti rivolti alle autovetture. La Provincia di Reggio Emilia ha emesso un'ordinanza con cui si richiede, fino al 31 marzo 2012, per i soli mezzi pesanti, di avere a bordo catene da installare in caso di neve o ghiaccio, oppure di essere muniti di pneumatici invernali. Il provvedimento interessa le principali arterie stradali che attraversano la montagna, a partire dalla Pedecollina, e quindi sulla Sp 513 di Val d'Enza, sulla Sp 37 Albinea-Pratissolo-Chiozza, sulla Sp 7 Pratissolo-Felina, sulla Sp 486 "di Montefiorino" e sulla Variante di Puianello.

### RINGRAZIAMENTI A PAOLO GIROTTI

Il Presidente dell'Unione Comuni Tresinaro Secchia Alessio Mammi intende ringraziare il Commissario Capo del Corpo Unico Polizia Municipale Paolo Girotti che è stato nominato Comandante del Corpo Unico Polizia Municipale dell'Unione Comuni Bassa Reggiana: "Faccio le mie congratulazioni al dr. Girotti che in questi anni di lavoro si è dimostrato un valido professionista, competente, capace di dimostrare una sensibilità importante nelle varie situazioni che si è trovato ad affrontare come responsabile della centrale operativa del nostro Corpo di Polizia Municipale. Sono certo che Girotti saprà dimostrarsi un buon comandante, proprio per le doti professionali e umane che lo contraddistinguono. A nome dell'Unione Comuni Tresinaro Secchia desidero esprimergli un ringraziamento per il lavoro svolto e un in bocca al lupo per il nuovo incarico che lo impegnerà come comandante di un importante Corpo di Polizia Municipale del nostro territorio".



SERVIZI SOCIALI

# Sportello contro le discriminazioni

## Attivo presso il comune il nodo di raccordo contro le discriminazioni

Il Nodo di Raccordo contro le discriminazioni del Comune di Scandiano è un ufficio che ha come finalità quella di essere il punto di riferimento per il territorio del Distretto di Scandiano per le tematiche riguardanti la discriminazione nei confronti dei cittadini, attraverso la raccolta di segnalazioni di atti discriminatori e l'istituzione di percorsi di riconciliazione.

Presso il Nodo di Raccordo, il personale preposto, fissando un appuntamento dedicato, raccoglierà in modo dettagliato la segnalazione e farà una prima valutazione del caso. Verificato che si tratti di una effettiva situazione di discriminazione, il caso verrà valutato attentamente e verranno proposti, in prima istanza e ove possibile, percorsi di riconciliazione e mediazione. Per i casi più complessi si potrà valutare se mettere a disposizione risorse per la mediazione dei conflitti, per la mediazione linguistico-culturale e l'orientamento per una eventuale consulenza legale.

Il Nodo ha inoltre il compito di informare, promuovere e sensibilizzare la cittadinanza sulle tematiche riguardanti la discriminazione, le sue cause e i fattori che ne sono alla base, nonché di essere raccordo tra Territorio, Provincia, Regione e Ufficio Nazionale Antidiscriminazione (UNAR).

L'ufficio si pone come obiettivi, nelle diverse specificità legate al cliente o al territorio:

- rimozione delle condizioni di discriminazione tramite l'offerta di opportunità di sostegno, assistenza e orientamento su un'eventuale consulenza giuridica;
- prevenzione e sensibilizzazione per impedire la nascita e il formarsi di comportamenti discriminatori e per far sì che il principio di parità di trattamento diventi patrimonio educativo e culturale di ogni singolo individuo;
- monitoraggio e verifica del fenomeno nel territorio distrettuale;

no nel territorio distrettuale;

- promozione e sostegno di progetti ed azioni positive, con diffusione delle migliori pratiche, volte ad eliminare alla base le situazioni di svantaggio.

Il Nodo di raccordo è aperto il Giovedì dalla 10.00 alle 12.00 c/o il Comune di Scandiano, Corso Vallisneri, 6 e per informazioni risponde nella stessa giornata del Giovedì allo 0522/764289 dalla 9.00 alle 13.00. Le operatrici del servizio alle quali fare riferimento sono Barbara Iori (Referente del Servizio) e Veronica Ferrari (Operatrice di riferimento).

**PER INFORMAZIONI**

Oltre al Nodo di Raccordo, la cittadinanza può rivolgersi, per informazioni e un orientamento generale in materia di discriminazioni, ai Punti informativi e di supporto con sede presso gli Sportelli dell' Ufficio Informazione Stranieri presenti sul territorio del distretto nelle seguenti sedi ed orari:

**COMUNE DI CASALGRANDE**

Giovedì 16.30 - 17.30 • sabato 9.30 - 12.30  
Si riceve su appuntamento:  
Giovedì 14.30 - 16.30  
P.zza M. della Libertà 1  
tel. 0522/998540 • fax. 0522/998566  
uis@dimoradabramo.it

**COMUNE DI CASTELLARANO**

Martedì 8.30 - 12.30

Si riceve su appuntamento: 12.30 - 14.30  
Via Roma 7  
tel. 0536/850114 • fax. 0536/850629  
uis@comune.castellarano.re.it

**COMUNE DI RUBIERA**

Lunedì 12.00 - 13.00 • Venerdì 10.00 - 13.00  
Si riceve su appuntamento:  
Lunedì 10.00 - 12.00  
P.zza Garibaldi 3/b  
tel. 0522/622210 • fax. 0522/628978  
comunedirubiera@libero.it

**COMUNE DI SCANDIANO**

Martedì 16.30 - 17.30 • Mercoledì 9.30 - 12.30  
Si riceve su appuntamento:  
Martedì 14.30 - 16.30  
Corso Vallisneri, 6  
tel. 0522/764289 • fax. 0522/764267  
uis@comune.scandiano.re.it

**DIAMANTE AMMINISTRAZIONI S.R.L.**

AMMINISTRAZIONE  
CONDOMINI

PREVENTIVI  
PERSONALIZZATI  
GRATUITI

Professionalità, disponibilità e cortesia • Supporto legale e assicurativo  
Consulenza immobiliare a 360° anche per compravendite e locazioni  
Efficacia gestionale e tempestività degli interventi  
Frequenti visite nel condominio • Consulenza e assistenza ai condomini

Via Statale 467, 13 - 42013 CASALGRANDE (RE)  
Tel. 0522.1880360 Mob. 366.1972402 - Fax 0522.849959  
diamanteamministrazioni@gmail.com

**Intimofutura NUOVI ARRIVI**

intimo - costumi - pigiamaeria  
uomo - donna - bambino  
corredo asilo e grembiuli scuola

Presso CENTRO COMMERCIALE FUTURA  
via Statale - 42019 Scandiano (RE) • tel. 0522.1880513  
email: tuttintimo.scandiano@libero.it

LOVABLE  
FILA  
HUGO BOSS  
L'ESCLUSIVO  
e tanti altri...

Nuova gestione

**L'Atelier del Viandante**

AGENZIA VIAGGI

"Il viaggio non soltanto allarga la mente... le dà forma"

Corso Garibaldi n° 12/A - 42019 SCANDIANO (RE) - Tel. 0522.766688 - Fax 0522.765561  
E-mail: latelierdelviandante@pinguinoviaggi.net  
http://atelierdelviandante.pinguino.it

## SICUREZZA

# Nuovo furgone all'Unione Tresinaro Secchia

## In dotazione della Polizia Municipale, per rilevare gli incidenti stradali

Gli agenti del Corpo Unico di Polizia Municipale Tresinaro Secchia, alla presenza del Comandante Ermano Mazzoni, Del Presidente Unione dei comuni Alessio Mammi e del sindaco di Castellarano Gianluca Rivi, presso la centrale operativa di via Longarone a Scandiano, hanno inaugurato il nuovo mezzo per la rilevazione degli incidenti. Si tratta di un furgone con ufficio mobile, finanziato per 30mila euro con fondi regionali e per 9mila euro dall'Unione comuni, necessario all'attività di rilevazione dei sinistri su tutto il territorio dell'Unione comuni Tresinaro Secchia e dotato di una torre - faro, capace di illuminare il luogo dell'incidente (ed utilizzabile anche per azioni in notturna in caso di necessità in collaborazione con la Protezione Civile). "Il furgone è stato ottenuto grazie alla capacità progettuale del Corpo Unico che ha saputo recepire un rilevante finanziamento dall'ente regionale - ha ricordato il Presidente dell'Unione Tresinaro Secchia Alessio Mammi - e appartiene a quella dotazione di strumenti necessari al potenziamento della sicurezza stradale, rientrando al contempo in un processo di razionalizzazione dei compiti tra le forze dell'ordine che presidiano il territorio: la polizia municipale sta perfezionando la sua azione sui controlli stradali e sul rilevamento di incidenti. Si tratta di un lavoro importante, per il quale si sta spendendo un impegno concreto anche con l'introduzione di un numero più massiccio di turni di pattuglie sulle nostre strade".

L'occasione è stata anche importante per l'illustrazione di alcuni dati statistici che riguardano i rilevamenti fatti dalla municipale sui comuni dell'Unione nel periodo che va da inizi ottobre 2008, fino al 25 novembre scorso: sono stati rilevati 1452 incidenti stradali, nei quali sono sta-



**“ Il furgone appartiene a quella dotazione di strumenti necessari al potenziamento della sicurezza stradale ”**

te complessivamente coinvolte 3476 persone, di cui 322 minori. In questi 3 anni circa sono stati 12 i decessi per incidenti stradali, di cui 3 investiti, altri in scontri frontali: dato significativo poi è che dall'introduzione del velox in via XI settembre a Scandiano, c'è stato un drastico calo degli incidenti in quel tratto di strada.

Nel territorio dell'Unione, sono state accertate in totale 905 infrazioni del codice della strada, di cui 5 per uso di stupefacenti, 41 per guida in stato d'ebbrezza, 7 per mancato possesso dei documenti e 19 per mancata assicurazione. Infine 8 per omissione di soccorso.





SFRATTI

# Controlli dei residenti negli alloggi pubblici

Il Comune aiuta chi ha bisogno, ma non tollera "i furbetti"



Il Comune di Scandiano ha iniziato dagli scorsi mesi un percorso di controllo nei confronti dei residenti negli alloggi di proprietà pubblica che versano in particolari situazioni di morosità o inadempienza: nello specifico si stanno vagliando tutti i casi nei quali viene riscontrata scarsa volontà e impegno nel seguire percorsi di integrazione individuati dalle assistenti sociali in collaborazione con gli altri servizi territoriali che operano sul disagio sociale, chi non mantiene comportamenti corretti verso l'immobile di proprietà del comune e non mette in gioco la propria volontà di riscatto sociale. "E' evidente - sottolinea l'assessore alla persona Alberto Pighini - che il Comune gestisce casi complessi, e chi si rivolge a noi presenta difficol-

tà manifeste e per questa ragione va aiutato dalla comunità.

Ciò non significa però che il comune sia un erogatore di servizi e finanziamenti a fondo perduto: con i nostri utenti cerchiamo di istituire dei patti, utili al superamento delle condizioni di estrema indigenza e anche a riconquistare dignità e voglia di farcela.

Spesso la locazione in un alloggio popolare è accompagnata da un percorso protetto per il reinserimento nel mondo del lavoro, là dove è possibile, e anche della capacità di gestione dei piccoli problemi quotidiani e della responsabilità. Il Comune deve apparire subito come un'opportunità da utilizzare per riscattare una condizione di disagio economico, personale e familiare, che non può però permanere unicamente sulle spalle della comunità". Nei prossimi mesi saranno attivate 3 pratiche di sfratto nei confronti di morosità gravi, una delle quali è vi-

gente da addirittura il 1998, un'altra con sfratto rinviato dal 2001: alle inadempienze economiche si assommano atteggiamenti di scarsa collaborazione, che vanno a danno dell'intera collettività e soprattutto impediscono l'utilizzo delle locazioni popolari a famiglie in attesa da tempo e con le riscontrate caratteristiche per occuparli.

Per queste ragioni sono stati concordati con l'ufficiale giudiziario 3 sfratti da eseguirsi tra fine dicembre e inizio 2012.

"Il Comune di Scandiano è solidale con le persone in difficoltà, con gli indigenti e con chi necessita di aiuto - ha puntualizzato il Sindaco Alessio Mammi - e proprio per questa ragione non possiamo tollerare che le nostre locazioni vengano danneggiate, che persone seguite da tantissimo tempo dai servizi decidano di rifiutare percorsi di recupero, pretendendo poi di ricevere aiuti a fondo perduto".

**// Il Comune non è un erogatore di servizi e finanziamenti a fondo perduto //**

**S.A.F.**  
s.n.c.  
di Rivi Fabio e Mattioli Dante

**CARPENTERIA METALLICA**

Via Contarella, 8/E - 42019 Scandiano (RE) - Tel. **0522.855720** - Fax **0522.855139**  
[www.saf.re.it](http://www.saf.re.it) - [info@saf.re.it](mailto:info@saf.re.it)

**TAGLIANI FABRIZIO**  
COSTRUZIONI

i tuoi progetti in mani esperte

edilizia  
bioedilizia  
ristrutturazioni

Sede: Via delle Scuole, 88  
Pratissolo di Scandiano (RE)  
Tel. 0522.981671  
Fax 0522.767176  
Cell. 336.916155  
Cell. 338.1350140  
[www.taglianicostruzioni.it](http://www.taglianicostruzioni.it)  
[info@taglianicostruzioni.it](mailto:info@taglianicostruzioni.it)

**SEP**  
S.n.c.

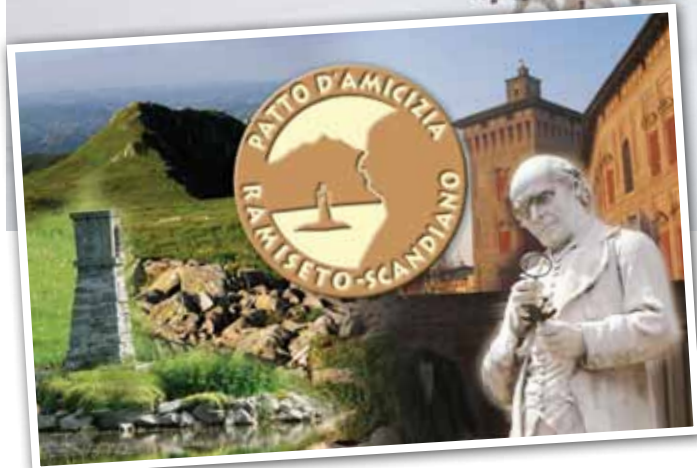
**IMPIANTI ELETTRICI  
ANTINTRUSIONE  
TVCC**

SEP s.n.c. di Buttini Emanuele & c.  
Via S. Rizza, 28/2  
42013 Casalgrande (RE)  
Cell. 328.2374561

PATTO D'AMICIZIA

# Scandiano-Ramiseto, ecco la Tessera dell'amicizia

Amministrazioni e operatori economici uniti per promuovere territorio, prodotti e turismo.



Sarà avviata proprio in questi giorni una nuova fase nei rapporti d'amicizia instaurati tra il Comune di Ramiseto e quello di Scandiano, si tratta di una "Tessera dell'amicizia" ideata dagli operatori economici e dalle due Amministrazioni per offrire alla popolazione dei due Comuni una serie di facilitazioni economiche, in modo da incrementare lo scambio di prodotti e le presenze nei due territori. L'obiettivo è quello di offrire in ogni stagione dell'anno una diversa

iniziativa, legata soprattutto alle attività turistiche ed alle produzioni tipiche, che concorra alla promozione territoriale di due aree molto vicine tra loro, che tuttavia non sempre comunicano e si conoscono a sufficienza, pur avendo molto da offrire.

Le "Tessere dell'amicizia", realizzate grazie anche ad alcuni sponsor privati locali e inizialmente disponibili in 500 esemplari, verranno distribuite sia nelle scuole primarie e secondarie inferiori di Scandiano, sia in Municipio.

Per i prossimi mesi invernali si è pensato ad una promozione che riguarda la Stazione turistica di Ventas-

so Laghi: chi presenterà la propria tessera avrà infatti diritto a sconti sia sugli skipass per l'accesso agli impianti sciistici, sia alle piste da bob e snowtubing, con particolare attenzione alle famiglie, dato che Ventasso Laghi si presta particolarmente alla frequentazione da parte di chi vuole divertirsi sulla neve con bambini e ragazzi.

I soggetti coinvolti nell'iniziativa credono che sia un modo per avvicinare ancora di più i due territori e stanno già lavorando alla programmazione delle prossime offerte, anche sulla base delle esperienze positive che fin ad oggi si sono registrate per quanto riguarda gli eventi a cui hanno preso parte congiuntamente gli operatori economici dei due Comuni.



## STAZIONE TURISTICA VENTASSO LAGHI

Impianti di risalita per sci e snowboard per un totale di 15 Km.

Noleggio gommoni, bob e ciaspole.

Luogo ideale per passeggiate in mezzo alla natura.



[www.ventassolaghi.it](http://www.ventassolaghi.it)

tel. 0522/817300; cell. 338/8920022 E-mail: [info@ventassolaghi.it](mailto:info@ventassolaghi.it)

### ... PER LA STAGIONE INVERNALE!

Promozione presso Stazione Turistica Estiva e Invernale Ventasso Laghi per possessori della "Tessera dell'amicizia" dei Comuni di Scandiano e Ramiseto.

Stagione Invernale 2011/2012

**PREZZO SKYPASS** partecipo alla cassa presentando la "tessera dell'amicizia"

- Giornaliero festivo euro 19,00 scontato euro 14,00
- Giornaliero ragazzi euro 16,00 scontato euro 11,00
- Giornaliero Feriale euro 14,00 scontato euro 10,00 (sia adulti che ragazzi)

### PISTA PER BOB:

prezzo valevole per tutto il giorno con risalita con il Tapis Roulant

euro 9,00 a persona o bambino, scontato euro 6,00

### PISTA SNOW TUBING

con risalita Tapis Roulant

- Giornaliero euro 12,00 a persona o bambino, scontato euro 8,00.
- Piano famiglia: un giornaliero per 2 bambini euro 22,00, scontato euro 16,00

**Le promozioni non sono valide per tutto il periodo Natalizio.**

**Dolci**

**COMMERCIO LEGNAMI  
PRODUZIONE E VENDITA  
LEGNA DA ARDERE**

via Lagastrello 16 - Ramiseto (RE)  
Stefano 393 9303196 - Cristiano 393 9404577  
ab. 0522 892214 - e-mail: [comlegname@libero.it](mailto:comlegname@libero.it)  
P.IVA 01488850353

## Coop. Sociale "Valle dei Cavalieri"

Agriturismo-Ristorante-Bar-  
Market-vendita prodotti tipici

Via Caduti XXV Novembre,46

Loc. Succiso Nuovo

Cap.42030 Ramiseto (RE)

Tel. 0522-892346

[www.valledeicavalieri.it](http://www.valledeicavalieri.it)



Formaggio pecorino  
di produzione propria.

Ristorante con cucina tipica:  
specialità agnello e funghi.

- E' gradita la prenotazione -

*la Banca di casa tua*

**CREDITO  
COOPERATIVO  
REGGIANO**

[www.ccr.bcc.it](http://www.ccr.bcc.it)

**G&C** di Capelli Paolo & C. snc

**IL VOSTRO  
NUOVO  
GOMMISTA**

Via Borsellino, 5 - 42019 Arceto di Scandiano (RE)  
tel. e fax 0522 989460  
mail: [0522989460@iol.it](mailto:0522989460@iol.it)

**INSTALLAZIONE  
GESTIONE  
MANUTENZIONE**

**giovanni  
ERRARI  
IMPIANTI ELETTRICI**

• Impianti ELETTRICI e ILLUMINAZIONE  
• Sistemi TELEFONICI e trasmissione DATI  
• ALLESTIMENTI e SERVIZI per manifestazioni/eventi  
• Impianti di CONDIZIONAMENTO  
• Audio/Video/Luci/Multimedia  
• Service/Noleggio/Vendita

Via Mazzacani, 10/C • 42013 Salvaterra di Casalgrande (RE)  
Telefono +39 (0)522.840.930 r.a. - [www.ferrari giovanni.it](http://www.ferrari giovanni.it)  
[info@ferrari giovanni.it](mailto:info@ferrari giovanni.it) • PEC: [info@pec.ferrari giovanni.it](mailto:info@pec.ferrari giovanni.it)



# Scatti da... Santa Caterina e Regustibus





EVENTI



# Il Natale 2011 è Scandiano!

Sono tantissimi gli appuntamenti, i concerti, le proposte dall'8 dicembre fino all'Epifania, organizzate dal Comune di Scandiano in collaborazione con Pro Loco Scandiano e Scandiano Live, che andranno in scena per le vie del capoluogo, e poi successivamente ad Arceto e San Ruffino.

**CAMPAGNA CLIMATIZZAZIONE 2011**



**COMFORT** sconti del 50% su Saunier Duval

[www.comfortsrl.it](http://www.comfortsrl.it) tel. e fax 0522 984661 - BOSCO di Scandiano

**B&P BEGGI & PATERLINI s.r.l.**

**LAVORAZIONI**  
Marmi - Graniti - Pietre e Agglomerati

Via F.lli Setti, 4 - 42019 Z.I. Scandiano (RE)  
Tel. e fax 0522 857703 - [beggipaterlini@tin.it](mailto:beggipaterlini@tin.it) - [www.beggipaterlini.it](http://www.beggipaterlini.it)

rivenditore autorizzato



**AVIS**  
Comunale di Scandiano

CALENDARIO PRELIEVI  
domenica 29 gennaio  
domenica 26 febbraio  
domenica 25 marzo



Per informazioni e appuntamenti plasmaferesi

telefonare a  
cell. sede: 393 892 1838  
cell.: 335 5880729





Sono tantissimi gli appuntamenti, i concerti, le proposte dall'8 dicembre fino all'Epifania, organizzate dal Comune di Scandiano in collaborazione con Pro Loco Scandiano e Scandiano Live, che andranno in scena per le vie del capoluogo, e poi successivamente ad Arceto e San Ruffino.

Si comincia **giovedì 8 dicembre** in piazza 1° Maggio con il mercatino dell'avvento, assieme ai ragazzi di Villa Valentini e Cyber café con le loro creazioni. In centro ad Arceto si terrà "Il Natale di ViviArceto" dalle ore 10, con il mercatino dei bambini, il mercato gastronomico "da asporto", accompagnati da spettacoli di animazione e tutti i negozi aperti. Si entra poi nel vivo

del Natale **sabato 10 dicembre**, sempre in piazza 1° Maggio, dalle ore 16 con il concerto del coro gospel "Cake & Pipe gospel choir" di Parma, gruppo di 20 elementi, guidato da uno dei solisti dell'Orchestra Toscanini: sarà un'ora e mezza di musica sotto all'albero di Natale nella gioia e allegria che solo il gospel sa garantire. Seguirà distribuzione di bevande calde.

**Domenica 11** è un trionfo di appuntamenti natalizi con Frog e il Regno dei Folletti, in piazza 1° Maggio, il Saggio del Bosco in piazza Spallanzani (sarà possibile spostarsi in bus navetta da e per San Ruffino, a casa di Frog e dei suoi folletti), in piazza Libertà ci sarà uno spazio dedicato a Babbo Na-

#### A FUNNY È DI SCENA GIOCHI D'ALTRE CASE: APERTE LE ISCRIZIONI

Ritorna al centro fiere di Scandiano il consueto appuntamento con Funny, la città dei bambini, dal 6 all'8 gennaio. Nel corso della manifestazione, quest'anno va in scena un'importante novità proposta dal Comune di Scandiano: si chiama Giochi di altre case, e consiste nella partecipazione di adulti e bambini con banchi di mercato e baratto del giocattolo usato all'interno della fiera nel corso delle 3 giornate: lì sarà possibile scovare occasioni di pezzi unici ed introvabili da aggiungere alle proprie collezioni, anche per rivivere il ricordo di tempi passati. L'idea nasce anche dalla convinzione che l'esperienza del riciclo sia un valore "da coltivare", soprattutto nelle giovanissime generazioni, che possono cedere giocattoli inutilizzati, creando così una vera occasione di scambio, secondo il principio di "non consumo". Giochi d'altre case è un'iniziativa che intende stimolare i bambini (e non solo loro!!) a consumare meno e a produrre meno rifiuti.

È possibile prenotare uno spazio espositivo di mt. 3x3 al mercato del giocattolo usato Giochi d'altre case, recandosi presso l'ufficio commercio - turismo e fiere del Comune di Scandiano nei giorni feriali dalle 11 alle 13 entro il 31 dicembre. Per ogni giornata di fiera sono quantificati 22 spazi a disposizione, distribuiti secondo ordine di arrivo. Le quote di iscrizione sono 12 euro per i privati adulti (35 euro per 3 giorni), 6 euro per le associazioni e istituzioni sociali (15 euro per 3 giorni) e 3 euro per i bambini e le scuole (5 euro per i 3 giorni), da versare entro il 31 dicembre. L'allestimento dello spazio dovrà avvenire dalle ore 8 alle ore 9,30 e lo smontaggio sarà possibile solo a partire dalle 20 (coloro che intendano prenotarsi per più giornate, possono lasciare gli spazi allestiti). Si consiglia di avere tavoli per delimitare lo spazio del proprio banco (circa m.3x3) e presentare al meglio gli oggetti in esposizione, che dovranno restare entro i limiti dell'area assegnata, e di portare sedie, borsine, monete per i resti. Per maggiori informazioni tel. 0522 764290.

tale e attività di hobbistica e artigianato in corso Vallisneri. Presso l'Enoteca Regionale 4Cantoni Taberna in Rocca, dalle ore 19 si terrà il buffet di Natale, accompagnato dal concerto d'archi Sibis Quartet, con musiche di Hendel, Mozart e Bach. Sempre **domenica 11**, dalle ore 10, ad Arceto replicherà "Il Natale di Vivi Arceto, accompagnato da spettacoli di animazione, coro gospel e negozi aperti.

**Sabato 17** in centro storico, dalle ore 8 si terrà il mercatino dell'antiquariato: al pomeriggio nella biblioteca G. Salvemini dalle ore

**// Tantissimi gli appuntamenti, le proposte, i concerti che fanno grande il Natale a Scandiano //**



16,30 ci sarà lo spettacolo di Stralunaria - Storie e figure per un anno. Ti disegno... ti racconto, con "Alessandro tantetinte: storie molto, ma molto colorate".

Narra Cristina Busani (per bambini da 4 a 8 anni). **Domenica 18** dicembre si terrà il mercato straordinario nel centro del paese: in piazza 1° Maggio ci sarà il mercatino dell'avvento e dalle ore 15 prenderà il via lo spettacolo musicale itinerante jazz in versione natalizia. In piazza Fiume si terrà invece "Alla guida dell'asino", un percorso didattico per ottenere la patente di guida dell'asino. Corso Vallisneri sarà animato da stand di hobbistica, artigianato e prodotti gastronomici del Trentino Alto Adige. In piazza della Libertà dalle ore 15 partirà

la carrozza di Babbo Natale, itinerante per le vie del centro storico, e poi ad animare il pomeriggio ci saranno le Babbine di Natale, coi loro canti natalizi.

Ad Arceto replicherà il Natale di Vivi Arceto, accompagnato da spettacoli di animazione, coro gospel e negozi aperti.

Le animazioni natalizie in centro trovano poi la loro conclusione il **24 dicembre**, Vigilia di Natale, con il mercatino dell'avvento in piazza 1° Maggio, banchi di hobbistica e artigianato in corso Vallisneri, e il Natale di Vivi Arceto nell'omonima frazione.

Inoltre, **dal 6 all'8 gennaio**, al centro fieristico dalle 10 alle 20 si terrà Funny, la città dei bambini, con parco divertimenti anche per

diversamente abili con fattoria degli animali, pista moto quad, laboratori creativi, giochi gonfiabili ed altro ancora.

Funny è l'occasione per giocare e divertirsi con gli amici e la famiglia. Ingresso euro 3,00 dai 3 anni in poi.



**... E INOLTRE!**

**>>> Giovedì 15**

Cinema Teatro Boiardo ore 21,15 Rassegna cinematografica "L'amore che resta" euro 4.50

**>>> Sabato 17**

Biblioteca Comunale di Scandiano Gaetano Salvemini - ore 16,30 - Stralunaria - Storie e figure per un anno. Ti disegno... ti racconto... "Alessandro tantetinte: storie molto, ma molto colorate". Narra Cristina Busani (da 4 a 8 anni)

**>>> Domenica 18**

Parrocchia di S. Teresa di Gesù Bambino V. ore 17,00 Notte in Bianco - commedia musicale di Michele Casella e Renato Giorgi. Bambini fino a 10 anni grauito

**>>> Martedì 20**

Cinema Teatro Boiardo ore 21,00 Rassegna Teatrale - "La bella e la bestia" spettacolo di danza. Ingresso euro 20.00

**>>> Sabato 24 - Mercoledì 28**

Cinema Teatro Boiardo ore 20,30 Spettacolo di beneficenza pro Monterosso - "Fratello Francesco" musical della compagnia "I granelli di Sabbia". Info 338/7535400

**>>> Venerdì 6, Sabato 7, Domenica 8 Gennaio**

Centro Fieristico dalle ore 10,00 alle 20,00: Funny -La Città dei Bambini parco divertimenti anche per non abili con fattoria degli animali, pista moto quad, laboratori creativi, giochi gonfiabili ed altro ancora: Funny è l'occasione per giocare e divertirsi con gli amici e la famiglia. Ingresso euro 3,00 dai 3 anni in poi

Solare Termico - Fotovoltaico - Geotermia - Biomassa - Eolico

**MBI Energie**

MBI Energie  
Via Padre Sacchi, 40/a, 47019 Scandiano (FE)  
Tel. 0522 984450 - Fax 0522 767000 - email: mbienergie@mbienergie.it  
www.mbienergie.it

**UNIPOL**  
UGF ASSICURAZIONI

**SCOPRI LA NUOVA PROPOSTA KM SICURI**

AGENZIA DI SCANDIANO  
Corso Vallisneri 17/R - tel. 0522 384384 - scandiano@agenzia.unipol.it

*Peter Pan*  
ristorante - pizzeria

*Specialità marinare e pesce fresco tutti i giorni*

*Cucina innovativa*

*Pizza al metro*

*"Ogni giovedì musica dal vivo con ricco buffet"*

Via Brolo Sotto, 2 - Tel. 0522 98.47.56 - P.IVA 01494560350  
CHIOZZA DI SCANDIANO - Cell. 331 2094154  
e-mail: ristorantepeterpan@fastwebmail.it  
CHIUSO IL MARTEDÌ

## FORMAZIONE

# CREANET, la creatività protagonista all'Università

## Grande successo per il primo Seminario Nazionale a Reggio Emilia

Lo scorso 5 novembre, presso l'aula magna dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia si è tenuto il primo convegno nazionale CREANET, organizzato da Comune di Scandiano, Università, SERN e sistema europeo di Life Long Learning. Di fronte ad un'aula gremita che ha visto la partecipazione di circa 350 iscritti, provenienti da Emilia Romagna, Toscana, Piemonte, Veneto e Lombardia hanno preso il via i lavori coordinati da Ilaria Mussini, pedagoga del Comune di Scandiano. Roberta Mori, Presidente SERN ha portato il saluto del network, mettendo in luce che la creatività è un bene immateriale: "In una fase nella quale i beni immateriali sono messi in secondo piano, perché l'Europa intera è alle prese con una grande crisi, io credo che questo esempio che va controcorrente e ha questo grande valore, di dare respiro e futuro alla creatività".

Gian Luca Manelli vice Sindaco del Comune di Scandiano ha sottolineato il lavoro di coordinamento dell'amministrazione nel portare avanti questo progetto con i partner europei, soprattutto per ciò che concerne la gestione organizzativa e finanziaria. Manelli ha poi ricor-



dato: "Di fronte ad una nazione che non investe più nell'educazione, è solo grazie ai fondi comunitari che possiamo progettare un futuro migliore per i nostri cittadini: occorre più Europa, e partecipiamo a questi progetti anche per questa convinzione".

Di grande levatura scientifica è stato poi l'intervento della prof. Roberta Cardarelo che ha messo in luce come la creatività sia da con-

siderarsi un prodotto desiderabile, che coincide con il cosiddetto pensiero divergente: "La creatività non va imbrigliata: i bambini non devono essere lasciati abbandonati a se stessi".

Il prof. Antonio Gariboldi nel suo intervento ha raccontato l'esperienza condotta nel sondare e conoscere le idee e le rappresentazioni svolte dalle insegnanti nei contesti educativi nell'organizzazione della conoscenza. Sono state messe in luce rappresentazioni variabili, mobili, questionari e focus group, coi bambini intenti a tracciare un percorso attraverso l'attivazione di dinamiche creative.

Sono stati poi organizzati 3 wor-





kshop nei quali insegnanti ed educatori si sono "mescolati" in esperienze e stimoli diversi: uno dedicato a La città infinita - da assemblare pezzo per pezzo -, una mostra interattiva e partecipata, costruita con l'utilizzo dei materiali usati dai bambini nell'esperienza dei servizi, e un seminario su alcuni possibili progetti attivabili in ambito educativo, a livello europeo.

Il progetto prevede nelle sue prossime tappe due incontri tra insegnanti e pedagogisti dei 10 paesi europei coinvolti con l'obiettivo di conoscere e scambiare buone prassi relative alla promozione della creatività nei contesti educativi. Il primo incontro si terrà in Svezia a fine novembre e il secondo direttamente a Scandiano a metà gennaio.

A dicembre è previsto inoltre in Finlandia il terzo incontro del gruppo di coordinamento, tavolo che monitora step by step le diverse azioni del progetto.

## CENSIMENTO

# Arrivano i rilevatori

## Tutte le mansioni che devono corrispondere

Dal 21 novembre 2011 è partita la fase di completamento del censimento attraverso l'invio sul territorio di rilevatori che, fino alla data del 31 gennaio 2012:

- recupereranno i questionari non restituiti;
- daranno assistenza alla compilazione alle famiglie che non sono state in grado autonomamente di compilare il questionario;
- consegneranno il questionario alle "nuove famiglie" (cioè alle famiglie che si sono costituite dal 1/1/2011 al 8/10/2011).

In ogni caso anche durante questa fase si potrà restituire spontaneamente il questionario al Centro Comunale di Raccolta (presso Ufficio Anagrafe) o all'Ufficio Postale. I rilevatori non sono autorizzati a chiedere o ricevere denaro. In caso di dubbio sull'identità o sul ruolo della persona che si presenta al proprio domicilio, è possibile verificare presso l'Ufficio Comunale di Censimento i dati del rilevatore e avere il numero di telefono per concordare un'eventuale appuntamento. I rilevatori sono comunque muniti di cartellino di riconoscimento firmato



dal Sindaco.

Si ricorda che la compilazione del questionario è obbligatoria.

Se ci si rifiuta di consegnarlo si è soggetti al pagamento di una multa. Sono, infatti, previste sanzioni da poche centinaia di euro fino a 2.000 euro.



**Electricity**  
di Fabrizio Borziani

Impianti elettrici e automazioni.  
Installazione di impianti TV e sistemi antifurto.

Via Invernoli, 28  
42019 Pellegrino di Scandiano (RE)  
tel. 0522 983701 - cell. 339 623426

**CAME**

**COSETI** s.n.c.  
di GIANCARLO e ROBERTO

**PAVIMENTAZIONI AUTOBLOCCANTI  
SISTEMAZIONE AREE CORTILIVE, CORDOLI, FOGNATURE ecc.**

Via del Cemento, 10 - 42019 Cà de Caroli - SCANDIANO (RE)  
Tel. 0522 962958 - 0522 984622 - Cell. 335 211153

**la Bottega del Caffè**  
di Ruini M.

Caffè in cialde, capsule, grani e golosità  
Vendita e assistenza macchine da caffè

P.zza Flume, 1/a - 42019 Scandiano (RE) - Tel. e Fax 0522.852067

**MILANO ASSICURAZIONI** **AXA ASSICURAZIONI E INVESTIMENTI** **europ assistance**

**Marchesini Alessandro**  
AGENZIA GENERALE AXA

subagenzia di  
CASTELLARANO - Via Radici Nord, 38  
CAVOLA DI TOANO - Via San Michele 3/b

NUOVA AGENZIA IN  
VIALE MAZZINI 43/B Scandiano (RE)  
tel. 0522 1750855 - fax 0522 1750825  
axa.scandiano@yahoo.it

## SPORT &amp; BENESSERE

# Lo jogging: correre rispettando il cuore/1

## Guida pratica per affrontare l'allenamento

Il tipo particolare di corsa chiamato jogging (dal verbo inglese to jog, "procedere a balzi") è molto diffuso come esercizio aerobico, salutare per cuore e polmoni, praticabile da chiunque sia in un buono stato di salute. Si differenzia dalla corsa vera e propria per il fatto che la velocità è tipicamente inferiore ai 10 Km orari. In pratica, è una via di mezzo tra il passeggio e la corsa.

In Italia è anche detto footing, oppure è conosciuto come corsa lenta ma lunga.

### Chi può praticarlo

Se non ci sono specifiche controindicazioni, può essere praticato da tutti, tenendo però presente la necessità di iniziare gradualmente.

### Controindicazioni

Lo jogging è sconsigliato nel caso di problemi articolari agli arti inferiori (anca, ginocchio, caviglia) e in presenza di discopatie alle vertebre lombari. Quanto correre perché faccia bene: Bastano 30 minuti per 3 volte la settimana

### L'attrezzatura

A parte le scarpe, che dovranno essere di ottima qualità, basteranno degli indumenti che avrete a casa. Nelle stagioni intermedie si potranno utilizzare una semplice tuta da ginnastica con una maglietta a mezze maniche, in estate un pantaloncino ed una T-shirt ed una fascia sulla fronte per il sudore. In inverno sarà bene coprirsi adeguatamente con una tuta pesante, una maglietta di lana, una felpa, dei calzettoni al ginocchio e sarebbe meglio anche coprire la testa con un cappello di lana e le mani con dei guanti qualora il freddo sia veramente pungente. Prima di iniziare l'attività, è importante parlare con il proprio medico di fiducia, per sapere quale sia la corretta frequenza cardiaca (numero di battiti del cuore in un minuto) adatta

al nostro fisico, quando è sotto sforzo. Durante la corsa, se si è muniti di un cardiofrequenzimetro da polso, si possono controllare le variazioni del proprio battito cardiaco e star attenti a non oltrepassare la "soglia di sicurezza". Tale soglia ha un valore che varia da individuo a individuo.

Se non si possiede un cardiofrequenzimetro è possibile attenersi alle formule sotto riportate:

Poiché la frequenza cardiaca massima varia linearmente con l'età ed è pari a  $220 - \text{età}$ , la frequenza cardiaca di lavoro aerobico è data da:

$75\% \text{ di } (220 - \text{la propria età})$

La formula per il calcolo della frequenza massima cardiaca (FCM) " $220 - \text{la propria età}$ " risulta piuttosto approssimativa, in quanto non tiene conto di diversi fattori che influenzano il suddetto valore, è abitudine comune oggi preferire la cosiddetta formula di Tanaka, di più recente determinazione, per il calcolo della FCM:

$FCM = 208 - (0,7 \times \text{propria età})$

### Per correre "bene" attenzione alla postura.

La testa: Deve essere dritta con lo sguardo avanti.

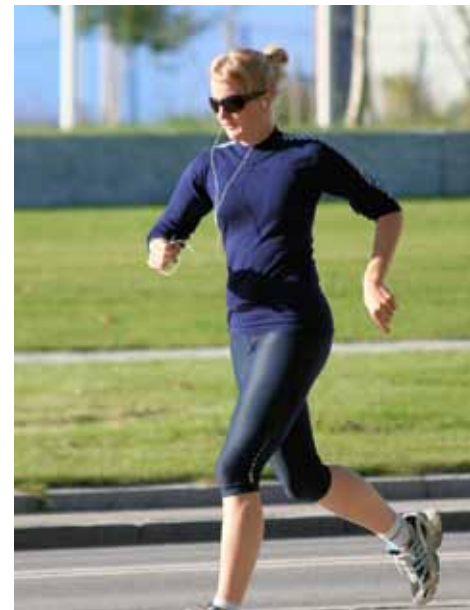
Le spalle: Durante la corsa devono essere rilassate, basse, non troppo in avanti e nemmeno eccessivamente arretrate.

Le braccia: Devono rimanere aderenti al busto, per un perfetto equilibrio, con un angolo tra braccio e avambraccio di  $90^\circ$ .

Le mani: La migliore posizione è quella semichiusa.

I piedi: Niente punte. Correre appoggiando prima i talloni, o la parte posteriore del piede, quindi completare il movimento con il piede in avanti.

Vediamo ora tre tipi di allenamento a seconda se ci si avvicina a questa disciplina non essendo per niente allenati (per principianti assoluti), o in parte allenati (per intermedi) o ben allenati alla pratica sportiva.



### PER "PRINCIPIANTI ASSOLUTI" (30 minuti)

5 minuti di jogging  
5 minuti camminata con esercizi delle braccia  
5 minuti di jogging  
5 minuti di esercizi sul posto  
5 minuti di jogging  
5 minuti di stretching, utile per distendere la parte posteriore del corpo, dai polpacci alla colonna, che durante la corsa hanno subito forti sollecitazioni.

### PER INTERMEDI (50 minuti)

10 minuti di jogging  
5 minuti di camminata con esercizi delle braccia  
10 minuti di jogging  
10 minuti di esercizi da fermo  
10 minuti di jogging  
5 minuti di stretching, utile per distendere la parte posteriore del corpo, dai polpacci alla colonna, che durante la corsa hanno subito forti sollecitazioni.

(prosegue nel prossimo numero)



SANITÀ IN PILLOLE

# Farmaci equivalenti: un vantaggio per tutti

Solo i farmaci più sicuri ed efficaci diventano equivalenti



Cosa sono i farmaci equivalenti o generici?

I farmaci equivalenti o generici sono delle medicine che contengono lo stesso principio attivo, nella stessa quantità e nella stessa formulazione del prodotto di marca con il vantaggio di costare meno perché non più vincolati al brevetto.

Possono cambiare la confezione, il colore e le dimensioni delle pastiglie ma le indicazioni, i dosaggi, la via di somministrazione sono identici.

Ma c'è ancora diffidenza.

Pur essendo uguali alla specialità medicinale corrispondente, i farmaci equivalenti sono ancora oggetto di false credenze.

Spesso si sentono frasi come: "Funzionano davvero come quelli di marca?" oppure "hanno la stessa potenza? Ci mettono lo stesso tempo a fare effet-

to?" e poi "chissà dove li fanno..." Sono alcuni esempi di convinzioni non corrette da sfatare. Mentre è vero che i farmaci equivalenti:

- contengono lo stesso principio attivo dei farmaci di marca;
- hanno la stessa efficacia;
- sono potenti e sicuri quanto i farmaci di marca;
- hanno gli stessi effetti collaterali;
- hanno le stesse indicazioni e controindicazioni dei farmaci di marca.

Costano meno perché... Sono molecole già sottoposte a studi clinici che ne hanno provato l'efficacia per la messa in commercio in prodotti con nomi di marca, il cui brevetto è scaduto. La mancanza dei costi legati alla ricerca, allo sviluppo, alla commercializzazione dei farmaci, fa sì che le industrie produttrici dei farmaci equivalenti li vendano a un prezzo inferiore

pur avendo l'obbligo di dimostrare la bioequivalenza con il farmaco di marca.

Bioequivalenza: cosa significa, come si prova, chi la stabilisce

La bioequivalenza di due farmaci indica che entrambi i farmaci vengono assorbiti dall'organismo in quantità simili e a velocità simile. La quantità e la velocità di assorbimento di un farmaco nell'organismo definiscono la sua biodisponibilità.

Un modo per provare la bioequivalenza è misurare il tempo che impiega il farmaco ad entrare nel flusso del sangue in alcune persone sane per calcolare la quantità e la velocità con cui il farmaco viene assorbito nel corpo. E' l'Agenzia Italiana del Farmaco che valuta i dati di bioequivalenza e decide se un determinato farmaco può essere messo in commercio come farmaco equivalente. I farmaci generici (equivalenti) sono quindi una opportunità non solo perché consentono cure efficaci per gran parte delle malattie, ma perché solo i farmaci più sicuri ed efficaci diventano equivalenti... e ti costano meno!

Dr. Pedroni Massimo  
Studio Medico Associato  
Scandiano



Ultimi alloggi rimasti in via Fogliani - Scandiano

## edil 4 s.p.a.

Via Maresciallo Tito, 29/a  
Montecavolo • 42020 Quattro Castella (RE)  
Tel. 0522.880823 • Fax 0522.886522  
commerciale@edil4.com

[www.edil4.com](http://www.edil4.com)

Alloggi finiti con extra capitolato  
Prezzi da 220000,00 € per appartamenti con una camera e mezza, compreso di box e cantina

## SPORT

# Sesto torneo giovanile Pallone Etico

## Un grazie a tutti gli organizzatori

Nelle giornate di sabato 10 e domenica 11 settembre si è svolto presso il campo sportivo del circolo "IL PONTE" di Jano il 6° torneo giovanile di calcio pallone etico del distretto delle ceramiche.

Scopo del torneo è sensibilizzare l'opinione pubblica sulla piaga del lavoro minorile e rafforzare l'attenzione sulle categorie indifese, per dimostrare che è possibile coniugare le dinamiche di mercato ai valori della solidarietà. Il torneo è stato organizzato dal distretto sociale di Scandiano-Casalgrande di Coop Consumatori Nordest ed hanno collaborato i comuni di Albinea, Casalgrande, Castellarano e Scandiano.

Hanno partecipato le squadre dell'Albinea, Castellarano, Real Castellarano, Casalgrande, Arceto, Boiardo Maer, Sporting Chiozza e Salvaterra con ragazzi delle classi 2001/02.

Per la cronaca il torneo è stato vinto dal Real Castellarano.

Alla cerimonia di premiazione ha partecipato l'Assessore alla persona del comune di Scandiano, Alberto



Pighini.

Al termine del torneo il distretto sociale ringrazia i volontari del circolo "IL PONTE" per l'ospitalità, i comuni per la collaborazione come pure le società sportive, gli arbitri e tutte le

persone che hanno collaborato per la buona riuscita del torneo.

**Carlo Bonetti**  
Distretto sociale di  
Scandiano-Casalgrande





RELAZIONI INTERNAZIONALI

# La formazione permanente

## Sette paesi europei a confronto sull'apprendimento

Dopo l'avvio delle lezioni di Inglese e Informatica lo scorso ottobre presso l'Istituto "P. Gobetti" continua il percorso del progetto Grundtvig (ovvero apprendimento permanente per adulti) "MTN: More Than Neighbours", cofinanziato dall'UE.

Dopo la visita-studio a Trieste, svoltasi in data 7 novembre e che ha visto i senior impegnati nell'approfondimento della cultura slovena, il progetto ha fatto tappa nuovamente a Scandiano, dove, nei giorni 14 e 15 novembre, si è tenuto il primo



meeting di coordinamento. L'incontro ha visto la partecipazione dei rappresentanti di tutte le organizza-

zioni partner provenienti da: La Coruña (Spagna), Gent (Belgio), Liberec (Rep. Ceca), Chemnitz (Germania), Celje (Slovenia) e Lublin (Polonia). Questo momento si è dimostrato indispensabile ed efficace al fine di illustrare le diverse offerte formative e definire linee di azione locali ma omogenee che convergano verso gli obiettivi del progetto, i cui risultati concreti verranno presentati dagli stessi corsisti a Gent (B) e Chemnitz (D), rispettivamente nella primavera 2012 e 2013.

### DA PARTE DEL CIRCOLO AMICI DELLA MUSICA

Ce ne siamo accorti solo qualche giorno fa, sfogliando per caso la cronologia dei Consigli di Circolo. 30 novembre 1986: Pierluigi Foroni Presidente. Già questo la dice lunga sulla nostra scarsa attenzione al lavoro degli altri e sull'umiltà della persona in oggetto. rendergli pubblicamente onore.

Perché? Innanzitutto perché regge da ben 25 anni tutta l'attività del circolo direi quasi ed esclusivamente sulle sue spalle. Considerando che il Circolo ha 34 anni di vita, possiamo dire che P.L. ne è stato il padre, se non fondatore, quello che amorevolmente lo ha accudito, educato, guidato nella crescita. Nato nel lontano 1977 per iniziativa di alcuni pionieri, amici tra loro, con l'obiettivo di far conoscere la musica classica e la lirica in particolare, è gran parte merito di Pierluigi se oggi il Circolo conta oltre 150 associati, faticosamente affiliati, considerando i tempi e le sempre scarse risorse.

Come è riuscito in questo obiettivo? In collaborazione con le istituzioni organizza concerti nelle varie sedi del comune, da alcuni anni poi, tramite il Cinema Boiardo, collabora per la rappresentazione di un'opera lirica. Procura biglietti e abbonamenti ad opere e operette che si tengono nei vari teatri limitrofi: Reggio Emilia innanzitutto, poi Verona (in inverno a teatro e all'Arena in pullman). Promuove serate d'ascolto presso la nostra sede (Via Fogliani) per mandarci alle opere "preparati" avvalendosi di

esperti, ma spesso, per risparmiare, sostituendosi ad essi. (Dopo essersi comprato DVD a sue spese e averli studiati per almeno 2 ore per non essere da meno). Un altro obiettivo del circolo è che i soci "stiano bene tra di loro e portino nuovi amici". Ed allora è ancora Pier che si attiva per l'annuale gita sociale (Maggio) e la festa del socio (Ottobre).

E' sostenuto nella sua attività dai membri del Consiglio di Circolo, ma è di nuovo lui a risolverne quasi tutti gli aspetti burocratici.

Tutto questo GRATUITAMENTE!!!!!!

Ora è facile capire quanto dispendio di tempo, energie, quanta competenza e responsabilità richieda questo incarico e Pier ne mette a disposizione abbondantemente! Ma se questi sono i meriti di cui noi e le istituzioni dovremmo essergliene sempre grati, e già sarebbe tanto, il merito più grande che noi soci tutti gli riconosciamo è la passione, la gentilezza, la generosità e soprattutto la pazienza che sorreggono ogni sua iniziativa.

Quindi Grazie Pier!!!!!!!

Aiutandoci ad amare la musica CI AIUTI A SOLLEVARE LO SGUARDO AL CIELO, elevandoci nello spirito. Ti sembra poco???

Grazie ancora!!!!!!

.....E ora noi puntiamo alle nozze d'oro.

Anche perché, con lo stipendio che prendi, SAI QUANTO CI COSTERESTI DI LIQUIDAZIONE?????

Maura Romoli

**FISIOKINÉ**  
Poliambulatori privati  
Fisioterapia, Piscina  
e Palestra Riabilitativa

Via Mazzacurati, 3/C (zona bowling)  
**SCANDIANO**  
Tel. 0522.855893 • Fax 0522.1531310  
scandiano@fisiokine.com - www.fisiokine.com

**AUTO 90**

OFFICINA RIPARAZIONI AUTO  
CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO  
servizio gomm • SOCCORSO STRADALE  
...e viaggi sicuro

Via Martiri della Libertà, 62 - Scandiano (RE) • Tel. 0522.983994

Produzione artigianale di formaggi freschi  
Distributore automatico di latte crudo  
Prodotti da agricoltura locale

Vendita diretta da martedì a sabato

Via per Casalgrande, 38 • ARCETO di Scandiano (RE)  
Tel. e fax 0522.989553 • Cell. 339.7871473

## BUONE PRATICHE

# Il cibo biologico per i bambini a scuola

## Indagini ed esplorazioni per il food delle mense scolastiche

Si è concluso con la tre giorni di Laives (BZ) il progetto europeo "Organic food il local schools" che ha impegnato il Comune di Scandiano, assieme ad altri 7 partners europei, a partire dalla primavera 2010.

Tre gli obiettivi sostanziali del progetto:

1. aumentare il consumo di prodotti biologici nelle mense scolastiche con una valutazione dei costi di produzione e di impatto ambientale
2. Il conseguente sostegno e creazione di filiere locali
3. il promuovere iniziative informative e formative per genitori ed alunni sull'educazione alimentare

Il costante lavoro di confronto ed approfondimento su queste tematiche ha portato significativi risultati ed oggi, grazie anche al progetto europeo dal logo Bio ... is logic, il servizio di refezione scolastica conta oltre 30 prodotti quotidiani a produzione biologica, un costante utilizzo di prodotti a marchio D.O.P. e I.G.P., il ricorso alla sola filiera nazionale per la carni, il divieto di prodotti geneticamente modificati (OGM). Inoltre le iniziative a sostegno della filiera locale, oltre al tradizionale mercato contadino del primo sabato del mese, hanno portato a due importanti risultati: il protocollo

d'intesa con Conad per la vendita nei supermercati di prodotti provenienti dalle aziende agricole locali, il marchio "dai prati di casa", ed il consumo nelle mense scolastiche, da settembre 2010, di parmigiano reggiano prodotto esclusivamente nei caselli di Scandiano.

Diverse le iniziative promosse anche in ambito educativo e rivolte ad insegnanti, alunni, genitori:

### Per i genitori

- Incontri con i genitori per illustrare i menù proposti avvalendosi anche dell'apporto di professionisti dei servizi sanitari e dei dietisti
- Individuazione di referenti mensa per singoli istituti scolastici e di commissioni mensa per ambiti più allargati

### Per le amministrazioni locali

- Sviluppare accordi con i produttori locali di biologico e di altri prodotti utilizzati nelle mense scolastiche per diminuire l'impatto ambientale riducendo i trasporti di alimentari, l'energia per la loro conservazione e per garantire una maggiore freschezza dei prodotti e l'inalterata qualità nutrizionale
- Sostenere nuove forme di relazione e cittadinanza fra centri urbani e centri rurali

Nell'incontro conclusivo di Laives

sono state inoltre gettate le basi per proseguire l'esperienza attraverso due nuovi filoni da presentare alla Commissione Europea per il loro finanziamento: il primo riguarderà il tema dell'Educazione alla Salute e la partecipazione attiva dei ragazzi nella sua definizione, il secondo tratterà invece il tema dell'impatto ambientale nelle diverse fasi di preparazione del pasto per la refezione scolastica la produzione di CO2 e di consumo d'acqua per ogni prodotto, la ridefinizione dei menu con l'aumento ulteriore di prodotti orto frutticoli, il sistema di approvvigionamento delle merci, l'analisi del ciclo di produzione.

### UNA TARGA AL DIRIGENTE SCOLASTICO TORELLI

Lo scorso del 25 ottobre, nel corso del Consiglio comunale di Scandiano, il Sindaco Alessio Mammi ha ricordato l'importante lavoro fatto a favore della comunità scandianese da parte del dr. Adelmo Torelli, Dirigente scolastico del 1° Circolo di Scandiano, già responsabile del centro territoriale permanente, e noto esponente del mondo della scuola a livello provinciale, che lo scorso 31 agosto dopo più di 20 anni di servizio, è andato in pensione. Mammi ha ricordato l'impegno in tante battaglie per la scuola e in particolare la sensibilità di Torelli a favore delle persone con diverse abilità.

Torelli ha preso la parola durante la seduta del consiglio comunale per ringraziare l'Amministrazione di Scandiano e ha sottolineato la grande positività che ha caratterizzato la sua esperienza professionale, grazie soprattutto all'importante lavoro di squadra svolto con le insegnanti che in questi anni lo hanno affiancato. "Lavorare a contatto con le famiglie e gli studenti, con le insegnanti e il personale ausiliario è una grande esperienza di vita - ha sottolineato Torelli durante il suo intervento - ho imparato in particolare il valore della pluralità dei punti di vista, la centralità dell'innovazione e l'importanza dello sguardo aperto sull'Europa e sul mondo per lo sviluppo di forme e metodi educativi". Al dr. Torelli è stata infine consegnata una targa da parte del Sindaco a ricordo del servizio da lui svolto a favore della comunità di Scandiano.





DIVERSE ABILITÀ

# 4 film, 4 successi per i ragazzi di Zora!

Tanto pubblico alla serata "Buona la prima", al Teatro Boiardo

Grande successo lo scorso 5 ottobre per i protagonisti dei cortometraggi (i ragazzi e gli operatori dei servizi diurni e residenziali gestiti dalla cooperativa sociale Zora) in gara al festival del cinema "Buona la Prima", che si è svolto in un cinema Boiardo pieno per l'occasione: i ragazzi sono stati applauditi e acclamati da familiari, amici, operatori dei servizi e cittadini. La serata è iniziata con la gradevole e leggera animazione de " I Guitti" che hanno intervistato - con domande incalzanti, semiserie e assolutamente decontestualizzate come solo loro sanno fare - Maurizio Galimberti formatore della Cooperativa



sociale Ingioco, il responsabile di questo percorso e Maria Calvari responsabile formazione per la cooperativa sociale Zora. L'intervista incrociata ha contribuito a chiarire quale sia stato il percorso di ideazione del progetto e la produzione dei corti. A mo' di introduzione della gara vera e propria è stato proiettato il filmato "Sotto la luna Cheyenne", necessario per introdurre ai presenti la metodologia di lavoro di Ingioco che attraverso l'uso del teatro e "dell'avventura" esalta il valore dell'esperienza di vita di ciascun individuo. Poi è sceso di nuovo il silenzio e sono stati proiettati i 4 film: Sos fantasmi, che ha vinto il premio per la migliore regia, Non spingete quella porta... primo per la migliore sceneggiatura, Musica maestro migliore colonna sonora (non originale) e La gara della vita", che ha vinto per

la migliore location. E' stata una serata all'insegna di risate, commozione, divertimento, cura per i particolari, stupore, incredulità...: la bellezza e la ricerca espresse dalle sceneggiature e dagli attori dei corti ha stupito tutti, mettendo in luce un'attenta quanto inaspettata professionalità cinematografica che ha strappato numerosi e calorosi applausi! Claudia Melli, Presidente della cooperativa sociale Zora ha chiuso la serata ringraziando, visibilmente commossa, Alessio Mammi Sindaco del Comune di Scandiano, Alberto Olmi Vice Sindaco del Comune di Quattro Castella, Matteo Sassi assessore alle Politiche sociali del Comune di Reggio Emilia e Alberto Pighini Assessore alle Persone del Comune di Scandiano per la solenne premiazione e infine Maurizio Galimberti di Ingioco e I Guitti.

**REALMECCANICA**  
S.R.L.

**STAMPI PER CERAMICA**

SCANDIANO (RE) • Tel. 0522.856376  
[info@realmecanica.com](mailto:info@realmecanica.com)

**3 M elettrauto s.n.c.**  
di Palazzi Mirco e C.

**CENTRO REVISIONI AUTO • SERVIZIO GOMME**

Tel. 0522.855126  
e-mail: [3m.elettrauto@libero.it](mailto:3m.elettrauto@libero.it)  
Via per Reggio, 30/S  
Arato - Scandiano (RE)

**Gambarelli & Iotti s.n.c.**

di Gambarelli Claudio e Iotti Ermes

**VENDITA E ASSISTENZA MULTIMARCHE**

Via Ghiacci, 1 • 42019 SCANDIANO (Reggio Emilia)  
Tel. 0522 857127 • [gambarellieiotti@interfree.it](mailto:gambarellieiotti@interfree.it)

**FANTINI GLAUCO e FIGLIO**

stazione di servizio bar **BLACK WHITE**

Via Bosco, 14 - PRATISSOLO di Scandiano (RE)

IL VOLONTARIATO CHE CI PIACE/1

# Solidarietà a L'Aquila da Arceto

## Il sindaco di Villa S. Angelo ha ringraziato per la partecipazione!

Lo scorso 22 ottobre all'ex bocciodromo di Arceto, l'associazione "Progetto Anziani" di Arceto, con il patrocinio del Comune di Scandiano e del Comune di Villa Sant'Angelo (L'Aquila) ha proposto un'iniziativa di solidarietà a favore della comunità di Villa Sant'Angelo, duramente colpita dal terremoto de L'Aquila. Durante la serata è stato proiettato il film "Tra il bosco e la luce. La gente, la paura, la vita a Tussilo e Villa Sant'Angelo".

Al termine della proiezione è andato in scena il concerto dei Witko, autori della colonna sonora, con

esecuzione dal vivo dei brani del film. All'inizio della serata - alla quale hanno partecipato il Sindaco di Scandiano Alessio Mammi e il Sindaco di Villa S. Angelo Pierluigi Biondi - è stata organizzata una cena a base di piatti di cacciagione. Il film, scritto da Massimo De Matteis e girato da Alessandro Scillitani, è un documentario della durata di 30 minuti che racconta il passato, il presente e un futuro pieno di speranza di questo paese colpito dalla grande catastrofe. Con la vendita del documentario in formato DVD professionale (SIAE), stampato in



1000 copie, si stanno raccogliendo fondi per l'acquisto di strumenti musicali per il centro di aggregazione del comune aquilano.

Del progetto fanno parte oltre all'autore, al regista e al gruppo per la colonna sonora, Mirella Gazzotti del "Teatro della Fragola" di Reggio Emilia in qualità di intervistatrice e Riccardo Rovatti, doppiatore di Mediaset, come voce narrante.

Il documentario è un inno alla speranza della ricostruzione, "ci infonde un senso di positività e di forza per guardare avanti - dice l'autore - senza voler urlare denunce di alcun tipo, senza recriminazioni fine a se stesse, ma conclude con l'auspicio di un ritorno a casa e a quelle tradizioni che appartengono a questi luoghi ed ai suoi abitanti, perché i vuoti si ricolmano".



**Osteria "La Ca' ed Pepino"**  
di Alvisi e Braglia s.n.o.

si accettano prenotazioni per  
**CENONE DI CAPODANNO**  
BANCHETTI E CERIMONIE

tutte le sere  
GNOCOCCO - TIGELLE - ERBAZZONE - BRUSCHETTE  
...e degustazione di  
TAGLI DI PECORA NOSTRANA E GRIGLIATA

Via E. Fermi, 58/A - FOGLIANO (RE) - tel. 0522 521675  
chiuso il lunedì e il martedì

colori di una storia

**STYL COLOR**

tinteggi interni ed esterni  
pitture antiche e contemporanee

**Auguri di Buone Feste!**

Styl Color di Bedeschi Norman & C.  
APPLICATORI PROFESSIONISTI  
Via Kennedy, 4/a - SCANDIANO (RE) - tel. e fax 0522 856440



CULTURA

# Prove di futuro in biblioteca

70 mila prestiti e 5 mila utenti attivi all'anno

Dopo un 2010 di importanti traguardi, quali il superamento dei 70 mila prestiti e i 5 mila utenti attivi all'anno, la biblioteca di Scandiano si appresta a fare un altro salto in avanti grazie all'innovativa tecnologia RFID. Il progetto, di cui i frequentatori più fedeli stanno già testando gli effetti, si concluderà con la possibilità per gli utenti di entrare in biblioteca, scegliere un libro e registrarne direttamente il prestito attraverso una postazione "fai da te" senza il tramite del bibliotecario.

Di cosa si tratta? RFID è l'acronimo di Radio Frequency Identification, ovvero Identificazione a Radio Frequenza, un sistema di riconoscimento che funziona attraverso un microchip associato al numero di inventario e inserito nei libri, nei CD e nei DVD, oltre che nelle nuove tessere personali consegnate agli utenti.

Già da alcuni mesi, grazie all'applicazione del chip ai 35 mila libri a scaffale, le operazioni di prestito del materiale cartaceo avvengono con sistema RFID, mentre parallelamente si prosegue con l'eliminazione delle vecchie tessere della biblioteca rimaste in circolazione. A seguito della recente installazione del varco antitaccheggio si è poi passati ai prestiti RFID anche per il materiale audiovisivo, con estrema semplificazione dei passaggi ed eliminazione delle bustine protettive per i dischi, che ora restano nella

loro custodia originale. Il completamento del progetto si realizzerà nei primi mesi del 2012 con l'arrivo della postazione di self check (auto prestito), alla quale farà seguito una fase di informazione e formazione rivolta degli utenti. L'obiettivo del prestito "fai-da-te" è quello di favorire sia i frequentatori della biblioteca che gli operatori, i quali avranno più tempo da dedicare agli utenti con esigenze di reference particolari e all'accoglienza delle persone che vengono in biblioteca per la prima volta.

I vantaggi, pratici ed economici, nell'utilizzo dei microchip rispetto ai vecchi codici a barre sono molteplici: velocizzare i tempi di prestito e ridurre l'attesa degli utenti; aumentare la sicurezza del materiale grazie al varco antitaccheggio integrato; semplificare il controllo inventariale e la revisione del patrimonio; consentire il recupero di libri smarriti o fuori posto con conseguente aumento della disponibilità dei libri; ridurre gli errori dovuti alla stampa e alla lettura dei codici a barre; consentire il prestito self service a vantaggio della privacy degli utenti; monitorare attraverso il conta accessi la frequenza degli utenti e le fasce di punta.

Dopo l'introduzione degli SMS e il box per la restituzione 24 ore su 24, il servizio si arricchirà di una strategia tecnologica, silenziosa ed invisibile, che semplificherà ulteriormente

**// Il completamento del progetto si realizzerà nei primi mesi del 2012, con l'arrivo della postazione di self check //**

l'accesso alla cultura e contribuirà a difendere la qualità del patrimonio della biblioteca di Scandiano, una biblioteca che è venuta, negli anni, a ridisegnare la sua fisionomia funzionale, oltre che architettonica, ripensandosi nelle forme di erogazione dei servizi e, di conseguenza, anche nelle modalità di relazione con il pubblico.

**COMUNICAZIONE IMPORTANTE!**

Dal 1 Gennaio 2012 la biblioteca avrà il seguente orario di apertura al pubblico

Lunedì: 9-13 / 15-19  
Martedì: 9-13 / 15-19  
Mercoledì: 15-19  
Giovedì: 15-19  
Venerdì: 9-19  
Sabato: 9-19

## GRUPPI CONSILIARI

In occasione della Giornata tenuta il 25 novembre sulla lotta alla violenza domestica, abbiamo ritenuto opportuno utilizzare lo spazio per i gruppi consiliari per parlare di un problema che riguarda tutte e tutti. Giovedì 10 novembre, presso la sala del Consiglio Comunale di Scandiano, si è tenuta una seduta congiunta tra le Commissioni consiliari 4 che si occupa di salute, famiglia, casa, scuola e volontariato e le Pari Opportunità. La serata è stata organizzata per parlare di Violenza Domestica alla presenza della dr.ssa Alessandra Campani dell'Associazione Non Da sola, la neo-eletta presidente di tale Associazione, Carmen Marini e la dottoressa Eletta Bellocchio, direttore sanitario del nostro distretto. È stato ribadito il concetto di "femminicidio" inteso come omicidio di donne in quanto tali, cioè la violenza di genere. Femminicidio si usa anche in senso più ampio tutte le volte che la donna subisce violenza fisica, psicologica, economica, normativa, in quanto donna.

Altro concetto importante emerso è quello della continuità, che spesso sfocia appunto nell'omicidio della donna dopo anni di maltrattamenti da parte del partner o dell'ex partner, nell'impotenza dello Stato e/o nell'indifferenza degli altri. La dottoressa Campani ci ha fornito dati interessanti e nello stesso tempo sconvolgenti: dal '97 (anno di costituzione dell'Associazione) a oggi 3171 donne si sono rivolte all'associazione per ricevere aiuto, 151 donne, quasi tutte con figli minori, sono state accolte alla casa delle donne; nel distretto di Scandiano: dal '97 al 2007 = 112 donne, dal 2008 al 2010 = 122, dall'1/01/2011 al 30/10/2011 = 28, di cui 19 italiane e 9 straniere hanno chiesto loro aiuto. Questi numeri mettono in rilievo il gravissimo aumento dei casi di violenza: si tratta peraltro di dati parziali essendo lo svelamento della violenza molto difficile, soprattutto nelle nostre realtà dove i casi di violenza sono spesso in famiglie a tenore economico medio-alto. La dottoressa Bellocchio ci ha parlato

dell'emergenza, perché spesso la violenza esplose di notte o nei giorni festivi, problematica ben nota ai medici del Pronto Soccorso quando molti servizi sono chiusi. Le istituzioni devono farsi carico accogliendo ed assistendo la donna, spesso accompagnata da figli minori in luoghi confortevoli e sicuri fino al giorno feriale successivo. Le problematiche organizzative devono colpire tutti e soprattutto gli amministratori, perché anche in momenti così economicamente tragici, si deve continuare ad investire per combattere tale grave problematica, nell'aiuto di queste associazioni e nella prevenzione che deve essere fatta già nelle scuole di 1° grado. Vorremmo concludere con le parole di Barbara Spinelli tratte dal suo libro "Femminicidio, dalla denuncia sociale al riconoscimento giuridico internazionale" editore Francoangeli: "Femminicidio è stata la caccia alle streghe, è la persecuzione delle donne lesbiche, sono le mutilazioni genitali femminili, è l'aborto selettivo in Cina, sono le vedove bruciate insieme al marito morto in India, le donne indù acidificate dalla famiglia del marito per la dote poco consistente, femminicidio sono le donne morte di AIDS perché il partner non le informa di essere sieropositivo, sono le ragazze che si ammalano di anoressia o muoiono sotto i ferri del chirurgo per corrispondere a un modello di bellezza dominante costruito e commerciale; femminicidio è la violenza esercitata da padri-padroni, mariti, fidanzati, ex, che silenziosamente uccidono milioni di donne nel mondo, è la morte vivente di quelle donne che subiscono abusi in famiglia e non riescono più a riprendere una vita normale.

Unico rammarico di questa serata è stata la scarsissima rappresentanza dei consiglieri maschi, soprattutto tra le file dell'opposizione, quasi a ribadire lo stereotipato concetto che ad occuparsi di violenza domestica debbano essere sempre solo le donne.

**Le consigliere del Partito Democratico**

Noi dell'Italia dei Valori siamo sempre andati per la nostra strada a testa alta, ma non abbiamo mai pensato di andarci da soli. Da soli si conquista qualche voto in più ma si hanno meno possibilità di cambiare le cose, e per noi quello è l'importante.

Per questo vogliamo spiegare la nostra strada, e chiedo a chi ci critica di spiegare in cosa avremmo torto. Magari si scopre che le nostre strade non sono così diverse.

Italia dei Valori ha votato la fiducia chiarendo subito che non poteva essere a scatola chiusa. Quando ci va di mezzo la vita di milioni di persone non si vota proprio niente a scatola chiusa. Noi la pensiamo così e credo che nessuno possa sostenere il contrario.

Abbiamo applaudito Mario Monti quando ha detto che voleva fare una manovra rigorosa e insieme equa. Quella che ha proposto 17 giorni dopo è rigorosa ma non equa. Per raggiungere l'obiettivo che lui stesso si era dato, riteniamo che sia necessario modificarla.

Se fosse impossibile far quadrare i conti in altro modo, ce ne staremmo zitti. Ma non è così. Chi ci critica deve saper dire perché è giusto mandare in pensione tanta povera gente con sei anni di ritardo e invece non sarebbe giusto rinunciare all'acquisto di

131 aerei da guerra che ci costano 18 miliardi di euro. Deve spiegare perché va bene rimettere l'Ici sulla prima casa anche per chi ha solo quella casa e non è giusto invece far pagare le tasse alla Chiesa per gli immobili che adopera non a scopo di culto, ma per fini commerciali.

Deve indicare il motivo per cui Silvio Berlusconi può avere le frequenze televisive gratis, invece che comprandole in una regolare asta come si fa in tutto il mondo, mentre i cittadini devono svenarsi per fare il pieno di benzina.

Noi crediamo di affermare che c'è un criterio di giustizia nel colpire con cazzotti nello stomaco i pensionati togliendogli l'adeguamento all'inflazione e poi carezzare gli scudati che hanno depredato questo Paese con un ridicolo 1,5% di prelievo "una tantum".

Questa è la nostra strada e secondo noi dovrebbe essere quella di tutte le forze politiche di Vasto. La metteremo nero su bianco con proposte concrete, chiederemo al governo di accoglierla e a tutte le forze politiche di votarla in nome dell'equità, che è un interesse di tutti i cittadini, non solo di quelli che votano centrosinistra.

**Grillenzoni Sandro  
consigliere**

**Italia dei Valori Scandiano**



## GRUPPI CONSILIARI

### LEGALITÀ E POLITICA

L'anno 2011 ha visto protagonista il governo per aver cercato di sostenere con sempre maggior forza e impegno la lotta alla criminalità e legalità, piaga della nostra società.

Negli ultimi mesi anche il nostro comune ha siglato un documento che recepisce la direttiva dell'allora Ministro degli Interni, Roberto Maroni, sui controlli antimafia preventivi, nelle attività a rischio di infiltrazione da parte delle organizzazioni criminali, prevedendo l'estensione delle "informazioni antimafia" anche su appalti e subappalti esclusi per limiti di valore. Questo importante documento, che vuol essere propositivo per le Amministrazioni, deve avere immediata applicazione nel monitoraggio degli appalti. Sappiamo che non sempre i protocolli hanno un seguito ma, essendo l'argomento molto importante per tutta la comunità, la nostra attenzione, come gruppo consiliare, sarà molto alta e verificherà affinché questo documento venga applicato. E' con positivo interesse che abbiamo notato una particolare attenzione da parte delle Amministrazioni locali, atta ad una fattiva collaborazione, invitando a partecipare tutti i cittadini con particolare attenzione ai giovani. Sui quali si può e si deve fare prevenzione mettendoli al corrente dei rischi ai quali sono esposti. Senza una corretta informazione il rischio di essere coinvolti in situazioni poco pulite è altissimo. Parecchi convegni sono stati organizzati sul questo argomento. Tra gli ultimi quello svoltosi il 5 novembre scorso al Teatro Carani di Sassuolo. Tema dell'incontro "contrasto della criminalità organizzata" con la partecipazione di relatori, oltre al sottoscritto Fabio Ferrari, anche del Presidente della Fondazione Antonio Caponnetto Dott. Salvatore Calleri e il già Procuratore Nazionale Antimafia, Dott. Pier Luigi Vigna. Ospiti con i quali, nel pomeriggio dello stesso giorno,

abbiamo visitato il centro storico e alcuni edifici storici del Comune di Scandiano, ne è seguito l'incontro con la stampa dove si è fatto il punto della situazione sulla criminalità organizzata nel nostro comprensorio ceramico.

Altro argomento, che ci rammarica e ci fa molto pensare è la moralità e trasparenza riguardo alla politica del nostro paese. Tracciare un'analisi della situazione è ad oggi difficile. Viene più facile valutare la posizione di alcuni eletti nelle istituzioni, che da quanto si legge dai giornali, risulterebbero indagati o arrestati, se ne deduce che la collusione fra politica e criminalità organizzata porta il politico a svendere la sua dignità, moralità e il voto di fiducia del suo elettore per potere e soldi.

Riteniamo che da troppi anni certi politici, una volta eletti, utilizzino il potere della loro casta per scopi personali, non curanti del danno che provocano alla collettività e infangando tutta la politica.

La parola politica dovrebbe essere definita "l'amministrazione della città, per il bene della collettività".

Come si può svendere il voto di chi ripone la stima su un candidato, scambiare la fiducia del voto per ottenere denaro e collusioni?

Cosa dobbiamo dire ai nostri figli quando ci accorgiamo che non hanno nessuna fiducia e non trovano nessun riscontro positivo nel mondo della politica, anzi si sentono legittimati a pensare che la politica sia un percorso breve per raggiungere il potere.

Forse dovremmo cercare di impegnarci per essere un po' meno avidi e un po' più integri.

Fiduciosi comunque che si possa solo migliorare auguriamoci a tutti i nostri cittadini un sereno Natale e felice Anno Nuovo.

**Gruppo Consiliare  
Lega Nord Padania  
Fabio Ferrari Capogruppo  
Moretti Filippo Consigliere  
Beltrami Davide Consigliere**

Il Popolo della Libertà - La Destra Uniti per Scandiano contro il governo dissenato ed incapace della sinistra: questa era e rimane l'unica finalità dell'attività del già gruppo consiliare Popolo della Libertà. Oggi il cambio della denominazione derivante dall'adesione del Consigliere Alessandro Nironi al partito La Destra, dalla riconfermata posizione dell'indipendente e già candidato Sindaco Fabio Filippini quale Capogruppo e dalla volontà del Consigliere Giuseppe Pagliani del PDL di dare vita ad un laboratorio politico per il centro destra del futuro, non è altro che un nuovo stimolo nel percorso politico tracciato dal programma di inizio legislatura e arricchito dalle tante battaglie sino ad ora intraprese insieme. In realtà in Emilia Romagna e Reggio Emilia in particolare, pur riconoscendo le diverse sensibilità nella vasta area del centro destra nazionale, abbiamo il dovere nei confronti dell'elettorato, ove possibile, di dialogare loro interesse esclusivo non frammentandosi ma arricchendo la propria lotta contro il malgoverno locale. Occorre sottolineare che a Scandiano tutto il centro destra è unito dal 1999 ed ogni battaglia, idea o proposta amministrativa è sempre stata condivisa all'unisono. Prova ne sono tutti i documenti a tre firme presentati in questa consiliatura. Da qua rivediamo partire rilanciando

la nostra azione politica con alcuni "temi caldi". Uno di questi è la nuova Fiera sempre contrastata dal centro destra e sempre più in stallo se non addirittura bloccata (a quasi tre anni dall'assegnazione dell'appalto non si è visto ancora nulla). Che dire poi degli espropri collegati, dove l'amministrazione ha ottenuto una vittoria di Pirro in Consiglio di Stato avverso il ricorso di privati cittadini, ma che dovrà sborsare centinaia di migliaia di Euro d'indennizzo per le aree oggetto del ricorso stesso. Altro grande tema che ci vedrà vigili sarà il Global Service in scadenza di contratto, che vedrà rinnovare molte commesse per l'esternalizzazione di servizi. Non vorremo mai che succeda quello che sta avvenendo in provincia o si ritornino a commettere errore gravi che hanno portato a disservizi e disconomie come nella passata edizione del global service. Infine il RUE ed il POC (strumento operativo del PSC) che l'amministrazione ci aveva promesso in discussione da settembre, ma di cui non abbiamo visto nulla. Anche qua la nostra attenzione sarà massima vigilando sulla tutela del territorio e la salvaguardia dell'interesse generale.

**Fabio Filippini  
Capogruppo PDL  
Scandiano- La destra  
Uniti per Scandiano  
Giuseppe Pagliani  
Alessandro Nironi**

## GIOVANI

# Arceto, aperto il nuovo Centro Giovani

È all'ultimo piano delle elementari di Arceto



Lo scorso 26 novembre ad Arceto il Gruppo Raptus in collaborazione con il Comune di Scandiano ha organizzato l'apertura del nuovo Centro Giovani, collocato all'ultimo piano delle scuole elementari di Arceto (via Corrado, 1): per l'evento è stato allestito un laboratorio di riciclo, e poi giochi di società e tornei di play-station. Si è poi tenuta una festa, con musica e dj set.



## 150 ANNI D'ITALIA... IN MOSTRA!

Si è conclusa la mostra dedicata ai 150 anni dell'Unità d'Italia negli appartamenti estensi della Rocca dei Boiardo, curata da Pro Loco Scandiano, in collaborazione con l'associazione Il Fotogramma, Arts Hobby Club e con il patrocinio del Comune di Scandiano.

La mostra fotografica ha regalato al pubblico la visione di proiezioni, vecchie cartoline, cimeli, oggetti, costumi che hanno riproposto la storia del nostro paese, dall'Unità d'Italia ad oggi.

Sono stati esposti documenti storici di grande valore che hanno restituito una visione a trecentosessanta gradi attraverso un secolo e mezzo di fatti, testimonianze, eventi.



## I NIDI A. LEONI E GIRASOLE IN FESTA



Gli scorsi 5 e 10 dicembre è stata festa grande presso i nidi A. Leoni e Girasole. L'Istituzione dei Servizi Educativi e Scolastici del Comune di Scandiano, in collaborazione con i consigli di gestione dei nidi, ha festeggiato i 40 anni di legge per i nidi (dicembre 1971- 2011) e anche

l'onorato servizio alla comunità svolto dal nido Leoni, che venne inaugurato il 2 febbraio 1969 e che da allora ha visto accogliere nei suoi spazi tante generazioni di bambini e bambine scandianesi. Il programma delle giornate ha visto il saluto del Sindaco di Scandiano Alessio Mammi e dell'assessore alle politiche educative Alberto Pighini: si è proseguito poi con i laboratori di creatività e costruttività, condotti dalle educatrici dei nidi. Si sono poi tenute letture animate in collaborazione con la Biblioteca Comunale G. Salvemini e l'associazione "Nati per leggere". Nella piazza centrale dei nidi è stata allestita una mostra espositiva di atti, documenti, progettazioni e proiezioni di film originali degli anni settanta in super 8, assieme ai DVD e alle ultime progettazioni didattiche.

## CARNEVALE a... Scandiano

DOMENICA

05

FEBBRAIO 2012



DOMENICA

12

FEBBRAIO 2012

ore 14,30

✓ Carri allegorici ✓ Bande musicali ✓ Gruppi folcloristici  
✓ Musica dal vivo ✓ Lancio dei palloni e dei peluches

ore 14,30

info:

329.9648210

GRANDE LOTTERIA: 1° premio STIPENDIO da 1.500 Euro



IL VOLONTARIATO CHE CI PIACE/2

# Scandiano, l'AVO ha festeggiato i 25 anni

In tanti accorsi per rendere omaggio all'importante servizio



Si è svolto alla fine d'ottobre presso la Rocca dei Boiardo il 25° dell'Associazione AVO onlus di Scandiano, con il patrocinio del Comune di Scandiano, in concomitanza con la giornata nazionale dedicata all'associazione, specializzata nell'alleviare l'orario dei pasti e altre piccole incombenze a degenti e invalidi. L'AVO di Scandiano conta circa 120 volontari, che con tanta buona volontà coprono i tre turni di pasto dell'Ospedale Magati, e si recano a dare conforto anche agli ospiti della casa protetta comunale "Residenza al Parco" e alla casa di carità. Il servizio è soprattutto importante per quei malati e infermi che per varie ragioni si vedono affiancare dai propri familiari con discontinuità. L'associazione nasce con questo scopo e si prodiga nell'aiuto

materiale e anche nella volontà di dare conforto o scambiare semplicemente due chiacchiere con chi è solo e malato, oppure infermo. Al 25mo anniversario di AVO sono intervenuti tantissimi volontari e anche semplici simpatizzanti, per testimoniare un impegno consolidatosi negli anni, basato sulla generosità di chi decide di regalare un po' del proprio tempo agli altri, garantendo così un beneficio che non ha risvolti medici o sanitari, ma contribuisce in egual modo al percorso di cura e guarigione al quale sono sottoposti i malati.

La festa si è conclusa poi in serata ad Arceto con una commedia dialettale della Compagnia Teatro Nuovo.



## MOSTRA DI SCORSONI DEDICATA A GIANNI SENTIRI, ALL'HOTEL POSTA



Contiene una dedica speciale la personale "Oltre il sogno" di Ennio Scorsoni. Tra le tele e il significato delle opere del pittore umbro aleggia il ricordo di Gianni Sentiri, storico artigiano a Scandiano che negli ultimi 30 anni ha diretto due famose gelaterie in centro. Sentiri, scomparso negli scorsi mesi, era a sua volta un appassionato d'arte e soprattutto un estimatore delle opere dell'amico Scorsoni che gli dedica parole profonde.

Ed è con questo messaggio toccante che si apre lo sguardo sulla personale di Scorsoni - originario di Terni, dove tutt'ora vive e dipinge -, tesa ad evidenziare uno stile pittorico attraverso il quale la parola diventa colore e l'immagine si fa prolungamento di visioni dal sapore onirico. Dietro case, cieli, anse, campi fioriti si

cela quell'armonia che appartiene soltanto a chi ha sperimentato fortemente i contrasti ed ha imparato ad attutirne gli spigoli, le criticità più forti. Anche la sua pittura parla di una serenità ritrovata: si tratta di un vero universo fatto di laghi, case, montagne dove la forma abbozzata, il segno e il colore diventano componenti di presenze magico - religiose e nello stesso tempo rivelano un'intensa dimensione tra ciò che è visibile e ciò che resta segreto all'esperienza dei sensi.

**1 solo prodotto, metà tempo, più risparmio.**

**Planitop Rasa & Ripara**

**1 solo prodotto per rasare e ripristinare il calcestruzzo. Rapido, durevole e certificato.**

**CME GROUP**  
Rivendita Specializzata  
Scandiano RE  
Castellarano RE

**MAPEI**  
Dalla nostra esperienza tutte le soluzioni per voi.

**2 PRODOTTI in 1**

**Planitop Rasa & Ripara**

- malta cementizia **fibrorinforzata** a presa **rapida** per rasare e ripristinare il calcestruzzo
- per superfici **orizzontali e verticali** anche in **spessori elevati** e **regolarizzazione** delle superfici circostanti
- ottimo effetto **estetico**
- **riduzione dei tempi di esecuzione** dell'intervento grazie alla buona lavorabilità e al rapido indurimento
- migliore conservazione del prodotto nel tempo grazie al **sacco impermeabile sottovuoto**

SHIFT\_the way you move



**TUA DA € 8.950\***



## **NUOVA NISSAN MICRA 5 PORTE CON ESP**

- Bassi consumi 20 Km/litro
- Emissioni ridotte 115 g/Km CO<sub>2</sub>
- Raggio di sterzata 4,6 mt
- Park Assist con simulatore d'ingombro
- Nissan Connect

\*NUOVA NISSAN MICRA 1.3 VISIA 5 PORTE A € 8.950. PREZZO CHIAVI IN MANO, ESP INCLUSO, IPT ESCLUSA. NEL PREZZO È INCLUSA UNA RIDUZIONE DEL PREZZO DI LISTINO PARI A € 2.020 RICONOSCIUTA DA NISSAN IN COLLABORAZIONE CON LA RETE DEI CONCESSIONARI IN CASO DI PERMUTA O ROTTAMAZIONE DI UN QUALSIASI VEICOLO USATO. OFFERTA VALIDA FINO AL 30/04/2011. PRESSO I CONCESSIONARI ADERENTI ALL'INIZIATIVA. LA VERSIONE PUBBLICIZZATA POTREBBE CONTENERE ACCESSORI A PAGAMENTO ED È INSERITA A TITOLO DI ESEMPIO. MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE. EMISSIONI CO<sub>2</sub> 125 G/KM, CONSUMI 5,4 L/100 KM (CICLO COMBINATO, TRASMISSIONE AUTOMATICA). EMISSIONI CO<sub>2</sub> 115 G/KM, CONSUMI 5 L/100 KM (CICLO COMBINATO, TRASMISSIONE MANUALE).

**KENDO**  
motors

**Nuova e unica  
concessionaria  
per Reggio Emilia  
e Provincia**

**Via G.B. Vico, 10  
(via Emilia, zona Cella lato Mercedes)  
Tel. 0522 930055  
Fax 0522 381290**



SHIFT\_the way you move